

PTOLEMAIC AND ROMAN BATHS
OF
KŌM EL AHMAR

## PTOLEMAIC AND ROMAN BATHS

OF

## KŌM EL AHMAR

BY
Dr. 'ABD EL-MOHSEN EL-KHASHĀB


INVENTAIRE B $8610 \ldots \ldots$ O
LE Gaire
imprimerie de Linstitut frangais
d'arghéologie orientale
MGMXLIX
1949

## PTOLEMAIC AND ROMAN BATHS

## OF KŌM EL-AHMAR

BY
'ABD EL-MOHSEN EL-KHASHÄB.

## PRE-PTOLEMAIC BATHS.

Whether public baths ever existed in Pharaonic Egypt is not certain. The fact however that excavations have so far yielded mostly tombs, no considerable city-sites having been discovered, makes us hesitate to suggest that such baths did exist.
Homer ${ }^{(1)}$ probably is the first to refer to the Egyptian baths although his indication is merely indirect, he mentions that the king of Egypt sent two silver water-tubs as gift to the palace of Menelaus. Diodorus' vague reference to baths, "they were forbidden in deep mourning to indulge in them" does not tell us the exact nature of the baths to which he alludes ${ }^{(2)}$.
Egyptian paintings show, as do the Greek painted vases, bathing in progress. Wilkinson describes one of these paintings which was in a tomb at Thebes. "A lady is represented with four attendants waiting upon her, performing various duties. One removes her jewellery, and clothes and hangs them on a stand. Another pours water from a vase over her head, "and a third massages her body with the palm of her hands. A fourth attendant seated nearby, holds a flower to the lady's nose and supports her in her sitting position" (3).

[^0]$-2-$
It seems that this early luxuriousness was obtained, to a certain extent for bathing in the house. The bath as represented by the painting in question however, was improved as shown by the excavations at Tell el-Amarnah ${ }^{(1)}$. The private baths which have now been discovered represent an evolution from the primitive bath. They became real bathrooms, with a bathing slab in a corner, and a water channel leading into a round hole in the ground. The latter was originally cemented within a large bowl holding the water, which was then baled out by hand. Beside the bathroom was almost certainly a lavatory ${ }^{(2)}$. Another bathroom yielded a different example. It consisted of a slab of limestone fitted into one corner with two up-right slabs to protect the wall from splashing. The water ran off into a vase cemented inte the floor. In the trial house excavated by the Germans near Ettil, there was a channel across the floor emptying through a hole in the wall. The taking of waste-water was effected by a primitive drain obtained by fixing a tubular pot, with the bottom knocked out in a hole made through the wall. A large vase received the outflow, and was emptied by means of a small plug.found in it ${ }^{(3)}$. The bathroom of the harem in Ramses III's palace is on the same plan, although of a different arrangement. It consists of a wall dressing and a hollowed out floor slab. Drainage leads into a basin set at a lower level ${ }^{(4)}$.

Such were the features of the Egyptian private hammams. The simple baths and the ablution building types, differ from those of the GrecoRoman period. The lack of basins or water-tubs together with the absence of any arrangement for warming the water, or annointing the body with ointments, show that the bath was not for the Egyptians a physical training as it was for the Greeks. The Egyptians regarded them as means of purification as well as cleanliness.
The hot climate of Egypt and its sand and dust, then as now, necessitated more than one bath a day. The situation in Egypt and its climate

[^1]- 3 -
influenced its religion. Also for king, priests and priestesses all had to be purified before praying in the temple. •This habit reminds us of the Wodou (الوضوs) of the Moslems. For this reason every temple seems to have possessed a small bathroom, or a room containing a bank or a pool for the purpose of bathing. In the temple of Edfu, to the left of the entrance, there is a small chapel, the chamber of consecration. Here the golden vases were kept, with which the celebration was carried out and in particular the Pharaoh (on the occasion of his acting as a highpriest of the great annual-festival of Horus and Hathor), was purified. A scene on the wall of this room shows the king being purified in this way by Horus and Thot ${ }^{(1)}$.
When the king arrived at the temple he immediately suffered himself to be washed ${ }^{(2)}$. He was supposed to bathe with the sun-god in the pool of Earu, when he was dried by Horus and Thot; or perhaps he washed his feet in the sun god's own silver basin, which had been fashioned by Sokar. He then washed his mouth and nails ${ }^{(3)}$. Also priests and priestesses always had to wash or sprinkle themselves before entering the temple or engaging in any religious ceremony ${ }^{(4)}$.
In fact we can see in the vague reference of Diodorus a religious symbolism ; or perhaps the Egyptians considered baths as a sort of luxuriousness. The Greeks and Romans essentially looked at baths as a hygienic necessity. It was not prohibited to take a bath at any time.
Nature and climate in Egypt, as mentioned abave, added to the abundance of water encouraged bathing not only in houses but also in the Nile. The bathroom or the house of morning, or the cabinet of morning, was probably so named because "in modern Egypt ablutions were performed irmmediately, after rising" ${ }^{(5)}$. The description of Ramses III's palace indicates the place of the bathroom :-In the centre is the two columned private living-room of the king. At the left is his bedroom. Then comes a standing gateway with a narrow corridor

[^2]behind it，leading to the harem．On the right lies the room through which the private apartments were entered，and beside it the royal bath and toilet and a small side room ${ }^{(1)}$ ．
Vessels for washing were made of pottery，precious metals or bronze． Ewers or basins were used for washing hands and for feet ablutions． For bathing or sprinkling purposes pitchers were employed，all were originally made of pottery and then of metal．For the king all these vessels were of gold and silver inlaid with précious stones．

Until excavations will disclose public baths of the Pharaonic period， we must consider the Greek public bath as the first of its kind．If such buildings were discovered we shall expect them to be simple and not as complicated as private baths．Also they will differ from Greek or Roman public baths．

## GREEK BATH（BAAANEION）${ }^{(2)}$ ．

Before they used baths for hygienic purposes，the Greeks considered them to be a religious duty．The washing of the statues of divinities was part of the rites as in the case of the goddesses Athena（Пגنvtripsa， Plynteria）and Hera（Tovaic，Tonaia）．A bride must be bathed in a special spring before her wedding．On the day before marriage，too， water for the bridal bath was brought in procession，in a special tall vase called $\lambda$ outpo甲bpos，lotrophoros ${ }^{(3)}$ ．

Homer ${ }^{(4)}$ is the first to mention baths；but only in a brief way， and he refers to private bathing only．Hot and cold baths make their appearance in his time．He says that his heroes，after having made special efforts，always took a hot bath to restore their energies．The Greeks

[^3]
## － 5 －

looked on bathing as be restorative rather than hygienic，and they bathed
 asaminthos $=\operatorname{tank}$ ）．Homer，when writing of Tiryns，describes this as highly polished（eügerfos，euxestos）．This epithet suggests that it was made of wood or marble．Previously it was made of terracotta and decorated with paintings ${ }^{(1)}$ ．Others were of stone or earthenware； there were also some fashioned in precious metals，of which there were two of silver in the palace of Menelaus，a gift from the king of Egypt ${ }^{(2)}$ ．
The hot bath was very simple．Homer says that the water was placed in a large vessel on a tripod and heated by means of a fire placed under－ neath．It was then poured into the bath tub which had been prepared by the maids ${ }^{(3)}$ and occasionally by the mistress of the heuse．In the classical period bathing had great importance．Cold baths were re－ garded as a part of physical training．For example，at Sparta children took a daily bath in the river Eurotas．Hot baths were considered a luxury．In Athens there was even a law prohibiting the installation of hot baths within the town boundaries．In spite of the protests of mo－ ralists of the Old School，a gymnasium was established complete with bot， tepid and cold baths．In the Vth century B．G．Herodotus mentioned the vapour－bath．The regular time for a bath was at 3 o＇clock in the after－
 so fond of these baths that they never left them．Others spent the whole day there，using them as a refuge，where they could indulge their laziness．To those public baths it seems that Aristophane refers when he makes his character（Right－Reason $\Delta_{i x a}$（ros $\lambda$ bóos）advises the youth ＂to shun the market place and to keep away from public baths＂（4），but he does not mean swimming baths：＂There seems however to have been prejudice against the use of public swimming baths at Athens＂．${ }^{(5)}$

[^4]
## - 6 -

This was why there were so many who objected to these establishments. Public baths at that time were distinguished as $\delta_{n \mu b \sigma \iota x \text {, demosia and }}$ private as idía, idia. For the Greeks bath means the tubs and the showers were called xpouyòs, krounos.
The method of bathing is shown on certain painted vases; some of them show ${ }^{(1)}$ a scene as follows : a portico inside which the water flows out of an animal headed spout, and above two men bathing and two others rubbing themselves with oil from a vase hanging from a tree; all are in the open air. There is no sign of a room for massages ( $\varepsilon \lambda \alpha, o 0$ in'ucov, elaiothékion) nor of a cloak-room (aं $\pi$ odunnipoov). 'Thefts were frequent, and
 each bath. A law was passed providing very heavy penalties and even death occasionally. Things for the toilet and bath were brought by bathers or their slaves. Another very large vase shows a tank (шúzios-, pyelos) for the use of two people. There are also two women bathing under two jets of water from spouts in the walt. The water in the bath-tub reaches to the knees. Their clothes were hung on a horizontal bar. On another vase of about 520 B . G. is a scene of a woman swimming and another preparing to swim ${ }^{(2)}$ in water containing fish showing that it came from a running stream. At the side are women massaging themselves with oil. This scene suggests that the Greeks had special baths for women. Pauty says: "Le bain semble avoir joué dans la vie des femmes grecques le rôle important que nous lui voyons tenir dans la vie orientale du Moyen-Âge et des temps modernes. Nombreuses sont les figurations qui nous montrent des femmes dans la douche ou dans la baignoire. Elles sont surtout représentées dans des attitudes, familières encore aujourd'hui, auprès des vasques, nues, debout, plongeant leurs bras dans les bassins, se faisant arroser d'eau, s'occupant des soins de leur toilette" ${ }^{(3)}$.
(1) Darbmberg et $\mathrm{S}_{\text {agho }}$, Dictionnaire des Antiquités grecques et romaines; Banseve, fig. 745, cf. also Lavedant, Dictionnaire des Antiquites grecques et romaines : Bass. Also Roulez, Choix de vases peints du Musée de Leyde et Gand, p1. XIX, p. 79.
(2) The importance attached to the
art of swimming is shown by the proverb describing the typical ignoramus as ignorant alike of letters and swimming

 689 D. and Guide, p. ${ }^{111 .}$
${ }^{(3)}$ Patry, ibid., p. 11 .

On another vase is shown a bath-tub ( $\lambda$ outì $\rho$ or $\lambda$ outriptoy, loutér or loutérion) inscribed "public" ( $\delta_{\eta \mu b \sigma t a}$, demosia) on a stand ( $\dot{\sim \pi} 6 \sigma$ 2azov, hyposiaton) with bathers standing round. One of them is throwing water over himself ${ }^{(1)}$. The Greeks knew the complete bath, hot cold and steam bath. Herodotus mentions the last as a úsual custom ${ }^{(2)}$. Nothing proves this so well as the discovery of the ruins of the bath in the extreme west of the Delta which professor Breccia identifies as Ptolemaic, This bath offers us a neat evidence that Greeks had steam baths in Egypt. Professor Breccia thinks that ablution was a well established and frequent custom in Egypt at that period. Pauty accepts this, giving the evidence of the texts which insist on the great number of baths existing during the Roman period until the conquest of Egypt by the Arabs. This bath contains two circular halls with tubs or seats on both sides heated to a different temperature. The arrangement of the seats denotes that it was a medical bath. Had the hypocaust of this medical bath not been found, it could only be a steam bath ${ }^{(3)}$. The Greeks knew it as the underground furnace ; it was also used during the Greek period. That furnace was called ซupla; some authors mention ซupıarkp meaning the laconicum. . This is confirmed by Pauty who says: "Les calorifères placés sous le sol et les gaines d'air chaud montant dans les parois sont des inventions grecques du dernier siècle de la République, qui reçurent leur perfectionnement un peu plus tard" ${ }^{\prime \prime}(4)$. Also Herodotus mentions
(1) Guide, ibid.
(2) Latedant, Dictionnaire des Antiquités grecques et romaines : Bains.
${ }^{(3)}$ Bull. de la Soc. d'Archéol. d'Alexandrie, t. V, p. 142-149. Other circular baths (of steam) were recently found. One at Shishet al Anaam شيشة الالزام in the neighbourhood of Damanhour, consists of two circular halls of seventeen seats each; the other is a public one. It was discovered by Naguib Farag (1946) at tell Athrib تل ازئ in Benha. Its circular hall, which is certainly earlier than the rest of the
bath, is six metres in diameter, and contains twenty-five seats. He also discovered another bath at Kдm elWasat near Kôm el-Ahmar, markaz AbuHommos. It consists of two cicular halls of eighteen seats each; cf. p. $2 \dot{8}$.

The fourth bath was discovered in march 1948 by M. J. Schwartz and M. Wild at Qasr Qarun, Shawashna markaz Ibshawai البشثواى in the Fayụ̂m. Its circular hall is small and contains ten seats; this Hammam will, as I understand, soon be published.
(a) Pauty, loc. cit., p. 10.
the steam bath as known in every part of Greece for provoking perspiration ; it was the Greeks who introduced it to the Romans; tholos, 9620 s in fact, means a circular construction with cupola, a form of bath known in Athens, as synonymous to the laconicum. "Il est probable que pour cette partie des bains' comme pour toutes les autres, les accroissements successifs puis la distribution des diverses opérations dans les locaux séparés se firent non par un progrès régulier, mais inégal, proportionné aux exigences de ceux qui possédaient ou fréquentaient les bains" ${ }^{(1)}$.
The texts do not mention the composition of Greek bathrooms preeisely in Egypt, but at least they prove their existence. The technical terms which the texts mention, refer to the different parts of the bathrooms : the $\mathcal{F}$ bios, a circular room with the cupola sometimes containing basins and water tubs i.e., wús $\lambda o s$; then the wapa $6 \dot{\partial} \lambda 6 x$ which Calderini ${ }^{(2)}$ explains as corridors round the caldarium and communicating with the numerous porticos; the frigidarium tuxpo甲boos; the room for playing balls $\sigma$ Qaipiof $\not$ poov and the hypocaust íтóxavolov and the rooms for the waterworks $\mu \eta \chi^{\alpha \nu} 0 \sigma 7 \alpha \sigma \circ \circ \nu$, etc. The texts mention also that the bathrooms had their supply of wood; they also used straw and stubble. The Emperor Caracalla forbade by law the rural population to enter Alexandria except pork-merchants and sailors of the Nile, those who brought the stubble for hreating the baths ${ }^{(3)}$.
The papyri found in Egypt during the Greek period attest that the Greeks during the mird Gentury B. C. had $\beta a \lambda \alpha \nu \varepsilon \tilde{\mu} \alpha$, balaneia or public baths, single and double for women and men. It seems very probable that the Thaos tholos was the room of the hot air or the laconicum; some of them contain tubs or tanks for hot water wúvios (pyelos). These texts throw light upon using the bath. A Greek went first into the tholos, then to the caldarium to be washed. The posts of workers in the bath still exist today (the lawangui (ل) ل1).

[^5]M. 0. Guéraud in his (Èvzeúsıss) ${ }^{(1)}$ published two papyri giving interesting details of the public bath during the imrd century B.C. The first papyrus ${ }^{(2)}$, dating from the first year of Philopator is a request of a woman called Philista, daughter of Lysias, dwelling at Trikomia in the Fayûm. She complains of the boy attached to the bath wapaxúrns, (parachytes) called Pétéchôn. I think that this job (匹apxxúrns) is that of the modern lawangui لواضِّى لf which speaks Pauty. M. O. Guéraud explains his function by saying, "en apportant des brocs d'eau et en les versant sur les baigneurs pour faire partir le savon, Pétéchon remplit son rôle de (ซapaxútns)" ${ }^{(3)}$. Here the text refers to a public bath composed of two parts (for women and men), in the village Trikomia of the Fayum, as the
 The more interesting point to note is the method of bathing. First she says that she was in the tholos; then she went out to wash herself syes-
 full jugs of hot water and burnt her stomach and the left thigh down to the knee exposing her life to danger (recto first year tybi 7 th)






The second papyrus ${ }^{(4)}$, dating from the same year, is a quarred between two women. In the first year of Philopator, a woman called Thamounis, complains of another woman called Thothortaïs. The text mentions another public bath composed of two parts at Oxyrhynchus in the Arsinoite Nome, where the accused woman, found her bathing in a tank in the tholos of women and wanted to get her out of it...



This text gives us details of the tholos or laconicum containing basins

[^6]
## - 10 -

of hot water, confirming the theory that in the Orient, people were fond of the steam bath of vapour and not the hot dry air of the laconicum of the Occident. Sometimes the caldarium, was at the same time the tholos because of its extremely bigh temperature.
Balneum.-The Romans took the habit of bathing from the Greeks, especially the hot baths, which were so welcome that they even influenced the Roman social customs. The Romans considered baths as being a. hygienic measure. At the same time they exaggerated the idea, and by wasting much time in the luxury of bathing, justified the opposition of moralists against such mixed establishments.
Eventually a custom forbade the entry of a father with his adolescent son. Laws forbidding mixed baths were promulgated by many of the emperors, including Hadrian, Antonius Pius, Alexander Severus ${ }^{(1)}$. Justinian went so far as to prohibit a man entering with a woman, and divorced who ever infringed this law, as it was considered that such abuses would bave disastrous results.
During the Republic, people bathed every week; baths existed in private hoúses, but they wére poorly fitted and the water was not filtered.

Public baths appear in Rome after the second Punic War (219201 B. G. $)^{(2)}$. Under the Empire there was a great number of them, and even the smallest villages had an establishment. The public bath was far more in evidence in Roman life. Under Constantine there were in Rome not less than 856 public baths, besides the Thermer which were great houses with facilities of every kind of recreation as well as bathing ${ }^{(3)}$.
As in Greeee, these baths were devoted to physical training. Eyentually they were divided into two parts, one for men and one for women. The two sections, though separate, had a common furnace to economise fuel. Sometimes the two parts were entirely separated from each other, with a special furnace, as in the bath found at Kôm ei-Ahmar. Each of them had its own entrance leading to a colonnaded court with

[^7](9) Laubant, Manuel des ftudes greçques
et latines, IV, p. 426-427 and Lavedant, op. cit., Barrs.
${ }^{(3)}$ Guide of the British Museum, p. 111
trees and flowers, to which a rest-room opened. Close to this room a passage led to a cloak-room. Next came the hot bath, then the topid, and finally the cold one. All the rooms were paved with mosaics of various styles, and on the walls were painted scenes and figures in relief. The women's section was not provided with a gymnasium. Some baths were for both sexes, open to each at special hours; thus, baths had a great vogue at the time of the destruction of Pompeii. Pompey introduced as a cure advised by Asclepiades, cold baths in winter, and during the reign of Nero young men were seen bathing in the Tiber. .Seneca boasted of doing this at the beginning of January ${ }^{(1)}$.
The Romans were accustomed to take their bath at 3 o'clock in the afternoon, at which time the opening of the establishment was announced by sounding a gong. The closing-time was at nightfall.
Wealthy people bathed at home according to their means and preferences. Sometimes they took the bath at the usual time before meals and sometimes in the evening.
In some places a lamp with a single wick was found, in others, with seven wicks; some of the lamps at Kòm el-Ahmar had two wicks and one of them had twelve. Some people for instance, the Roman Emperors, Commodus and Gallianus took eight baths a day. They turned the bath into a home, where they ate and drank, and only went out for gaming. This was one of the greatest reasons of the decadence of the Empire ${ }^{(2)}$.
In fact the baths which were originally very simple, gradually became more and more luxurious in the und and mrd centuries of our era. At the time of Diocletianus and Caracalla, they contained in addition to the principal apartments, a library, a reading-room, a "lounge", a gymnasium, an ephebeum, a theatre, and a music hall ${ }^{(3)}$, which surrounded the bath. The size of the bath varied according to the locality. At Rome which was thickly populated, these annexes were well organised and arxanged to suit the cultivated taste of their frequenters. In smaller towns, baths were simpler, while in the villages they had no annexes at all. Men and youths used the baths for passing the time,-discussing subjects of

[^8]
## - 12 -

general or personal interest, and physical exercices. But things went so far that baths became the resort of those who had nothing better to do. Many particular houses had baths, which we know either by the description of the authors or by excavation ${ }^{(1)}$.

In one of his letters Pliny described the bath in one of his villas, saying that it comprised a cloak-room, hot, tepid and cold baths, a massage room, and certain annexes which were ased after bathing and where ballgames were played. Seneca remarks when describing the modest bath of Scipio Africanus "How dares a man to bathe in that modest bath. One feels poverty and misery if walls do not sparke with precious stones, if the marble of Alexandria is not mingled with inlays of. Nicomidia, if the mosaics do not compete with paintings, if the roof is not incrusted with various coloured glass, if bath-tubs are not carved from stone of Thasos, if water does not flow from silver taps. I speak only pf baths of Plebeians. As for those of freemen, what an array of statues and of columns, with which to support nothing and which are there as vain ornaments because they cost much money. We have reached such a degree of delicacy that we do not need more to set foot but on precious stones".

From what has been said it will be obvious that baths played a principal part in daily life, but they also formed part of a careful medical system, ${ }^{(2)}$
The bather remained in the hot room (laconicum) for a definite time to cause profuse perspiration. He plunged into warm water, in the caldarium to clean himself of perspiration and impurities. He bathed in cold water, in the frigidarium to restore his energies and close the pores of the skin. Finally a massage in the eleathesium with oil and perfume induced a reaction. The mode of bathing naturally varied considerably with the constitution and test of the individual but was generally a very elaborate affair. Celsus who wrote on the art of medicine probably early in the ist century A. D., recommended the bather first to go into the moderately heated room (tepidarium) and perspire slightly, then to anoint himself and to pass into the hot air room (laconicum).
(1) Darémberg et $S_{\text {achio, }}$ Dictionnaire des Antiquites grecques et romaines and Layedant, op. cit. Balneun and Therme.
${ }^{(3)}$ For other descriptions of those Iuxurious baths, cf. Lavedant, op. cit., Barr.

After perspiring there, he was to pour hot, warm and cold water alternately over his head, then to scrape himself with the strigil ${ }^{(1)}$ and finally to anoint himself. The last was probably a precaution against taking cold ${ }^{(2)}$. This is the mode of bathing in modern baths in Egypt except that there is no frigidarium and such were the main treatments undergone by the bather. They resemble the new method used by the people now. The whole process, in fact, had an excellent effect and lept the bather clean and healthy.
A consideration of these various stages leads us to presume that a bath contained special rooms for each process. First, there was a vapourbath (laconicum). Then there was a room with a large amount of hot water (caldarium), a transitional room where the air was of moderate heat (tepidarium). Cagnat and Chapot, quotịng Celces (De Med., I, 4), say about the tepidarium : "C'est là que devaient s'arrêter les gens à tête faible sans quitter leurs vêtements jusqu'à ce qu'une légère manspiration s'établit, leur permettant de se soumettre ensuite inpunément à une température élevée" ${ }^{(3)}$. Then a cold room (frigidarim) whence one went to the chamber for massages (elrothisium). Then the very important part of the bath called the hypocaust was immediately under the hot bath, providing it with heat ${ }^{(k)}$. "Le bain normat et complet à Rome comme en Grèce jusqu'à la fin des temps anciens, se composait éssentiellement de trois actes à savoir, l'étuve, le bain d'eau chaude et le bain d'eau froide; à quoi il faut en ajouter un quatrième, qui, pour ne pas faire partie du bain à proprement parler, n'en était pas moins jugé indispensable, l'onction d'huile accompagnée de frictions, qui précédait ou suivait les autres opérations".
The three principal parts of the bath are therefore :
Frigidarium, тò $\psi u x \rho \circ ¢ 6$ роs, contains one or two piscinæ of cold water.
(1) The strigil $\cdot \sigma 7 \lambda \alpha \gamma \gamma^{\prime}$ or $\sigma 7 \lambda \varepsilon \gamma \gamma{ }^{\text {is }}$ or $\sigma \ell \varepsilon \lambda \gamma i s$, is a curved piece of metal, usually bronze, but sometimes iron employed by athletes for removing dust and oil after exercice, and by bathers for scraping away perspiration and dirt. For other implements carried
by bathers, of. Guide, p. 112 sqq.
${ }^{(2)}$ Guide, p. ${ }^{172}$.
${ }^{(3)}$ Cagnat et Gimapor; Manuel d'Archéologie romaine, I, p. 209.
${ }^{(9)}$ Darbmbrrg et Sagho, op. cit., p. 653.

## - 14 -

It was in the open air in Rome. In Africa it had usually a cupola to keep its coolness by avoiding the direct heat of the sun.
Tepidarium : usually without any basins. Its temperature was moderate, somewhat warm. It was the principal room in Rome. In hot places especially in Oriental countries it was not very important ${ }^{(1)}$.
Caldarium : The room of hot bath was completed by the laconicum or the steam bath ${ }^{(2)}$. It was always a circular room with a cupola. In the caldarium were piscinæ and basins for the shower, and a descensio, or piscina with steps. For the ventilation of these rooms Vitruve mentions the system : "Une ouverture devra être aménagée au centre de la coupole et de cette ouverture pendra un bouclier d'airain qu'on montera et qu'on descendra."
These two rooms are the most important of the bath especially in Africa and Asia. In the Orient, people are generally fond of a steam bath. The ruins of the bath of Serdjella prove that one third of that bath consisted of the caldarium and its appertenances. The caldarium and laconicum were near each other because the heat of the caldarium was introduced inte the laconicum, and then into the tepidarium in order to warm it ${ }^{(3)}$.
Sormetimes we found that the laconicum had a piscina of hot water' in order to increase the perspiration. This was proved by the iurd century papyrus pubtished by M. Guéraud ${ }^{(t)}$. At Kồm el-Ahmar there are traces of a basin in the laconicum ${ }^{(5)}$. This confirms once more that in the Orient, people were rather fond of the steam bath than of the hot dry air one, of the Occident; so the caldarium was sometimes used as laconicum.
The whole bath was richly decorated with rich ornaments : freseos, mosaics ${ }^{(6)}$, plates of polychrome, marble, statues:..., etc. Fragments of

[^9]pavement mosaics of different styles were found in nearly all ancient baths of Egypt. An interesting mosaic was found in the public bath at Sheikh Zouïd near el-'Arish. "La salle '(F) représente les restes du frigidarium orné de mosaïques, dessins géométriques en noir sur fond.
blanc, parmi lesquelles se trouvait la mosaïque à inscription". WEA
OYH
M. J. Clédat says that this inscription shows that the bath was a public one. Then he says : "C'est une annonce de bienvenue qui


Fig. 1. - Mosaic on the floor of the entrance of the apodeterion of $2^{\text {nd }}$ bath
(Kôm el-Ahmar).
correspond exactement au (Bene laves) "Bon bain" lu sur une mosaïque d'Algérie et trouvé egalement dans des bains ${ }^{(1)}$."
In the Thermee of Kôm el-Ahmar, the entrance and the apodyterion of the second part of the bath were paved with a mosaic of marble, decorated with geometric designs of different colours (fig. 1). This is the only mosaic which remains to-day. In the other rooms, pavements were removed, and only traces of small fragments were found; traces of mosaics were also found ${ }^{(2)}$ in the eastern bath. The bath of Sakha had pavements of mosaics too. They are kept in
${ }^{(1)}$ Gskil, Les monuments antiques d' Al gérie, I, p. $23_{1}$ in Annales du Service des Ant., XV, Fouilles de Sheikh Zouïd, ${ }^{1913, ~ p . ~} 31$ sqq. and n. 1 .
(a) For the mosaic of modern Arabic baths, cf. Paury, Les Hammames du Caire.

$$
-16-
$$

the Museum of Alexandria. Some of them are still in the K $\delta \mathrm{m}$ in the tomb of Sheikh Tag el-Dîn, which was built upon a part of the Hammam.

At Hermopolis (Ashmunein المrgin) a series of baths (about 15) was discovered. Among them, eight circular baths were in a good state. They were public baths, belonging to the und century A. D. In bath No. 3 the bath-room was paved with mosaic of four colours ${ }^{(1)}$.

At Kôm el-Ahmar about 18 heads of different deities such as Zeus, Eros, Dionysos and others were discovered. Some of them are of plaster, others of alabaster. Among them was a small head of Sarapis of Jime-stone. Five other heads of marble are kept in the Museum of Alexandria. Behind these different heads there are traces of large pieces of bricks, showing that they were attached to the walls as a sort of decoration in the different rooms of the bath.
In order to obtain the necessary heat of the caldarium, the laconicum and their annexes the hypocaust ${ }^{(2)}$ was introduced. Pauty ${ }^{(3)}$ says that the furnace under the ground and the radiation of the hot air through tubes in the wall is an invention of the Greeks.
This hypocaust was developed by the invention of the system of the suspensuræ by Sergius Orata, a contemporary of Cicero. . This system is described as follows by Vitruve who says."Le sol devra être carrelé en tuiles d'un pied et demi, et disposé en pente vers la chambre ${ }^{\circ}$ de chauffe, de telle sorte qu'une balle qui serait lancée ne puisse demeurer en place à l'intérieur mais qu'elle revienne d'elle-mềme en arrière jusqu'au foyer. Ainsi la flamme circulera plus facilement sur le radier suspendu. Par-dessus ce carrelage on construira en briques de deux tiers de pied des piliers disposés à telle distance l'un de l'autre

[^10] F. Luckhard, Das Privathaus im ptolemaischen und römischen Ägypten, p. 96 . Also Daremberg, Saglo and Lavedant, ibid. : Hypocauste.
${ }^{(3)}$ Pautr, Hammams du Caire, p. 10. Cf. also supra.
que des briques puissent reposer sur quatre de ces piliers. Les dits piliers auront une hauteur de deux pieds. Par-dessus, on posera des briques de deux pieds, destinées à soutenir le pavement de la salle" ${ }^{(1)}$. These pillars as described by Vitruve, were found in the ruins of the


Fig. 2. - Therme of K $\hat{\partial} \mathrm{m}$ el-Ahmar.

Therme of Timgad ${ }^{(2)}$. Their existence proves that the bath is a purely Roman one.
There are many examples of suspensuræ in Egypt. Traces of them were found at Kôm el-Ahmar. In the bath of Kôm el-Doshéh there is a suspensura under the caldarium and the laconicum ${ }^{(3)}$. In the Thermee of Kôm el-Ahmar there is another way for heating the different rooms of baths besides the suspensura. This is the arched corridor of heat, which goes under the rooms providing them with heat through openings in its ceiling. An example was found in the Thermæ of Kôm el-Ahmar (fig. 2). Another one was found
(1) Lavedant, ibid., Bain; also Daremberg et Sagho, ibid. ; Therme, by Benoit and Pautr, ibid., p. 15, n. 1 sqq. and Cagnat et Chapot, op. cit., I, p. 219.
Cahier $\mathrm{n}^{\circ} \mathrm{I}_{1}$.
(9) Cagnat et Chapot, ibid., p. 218 , fig. 113.
${ }^{(3)}$ Annales du Service des Ant,, t. XII, p. 182 , fig. 20 .
in Mena Abou Karm ${ }^{(1)}$, and in the private bath found at Edfu ${ }^{(2)}$. This suspended pavement was strenghthened with cement and used as a bed for the mosaic of the upper room. This system was developed by the radiation of the walls. The air was driven between the walls which


Fig. 3. - Specimen of heating system.
are doubled by plates of brick of special form called tegulee mammatee. By that way the hot air reached the cupola of the upper room (fig. 3). A good example of these heating tubes was found in the Hammam Dosheh. Daressy describes them as follows: "Dans les murs, on avait
(1) K. M. Kaurmann, Menastadt, p. 133 , taf. 46 .
${ }^{(2)}$ Fouilles franco-polon.; Tell Edfou,

## - 19 -

ménagé des sortes de placards de 0 m .15 à 0 m .18 de profondeur dans lesquels étaient superposés des tuyaux rectangulaires en terre cuite de 0 m .10 à 0 m .14 de côté et $22,5 \mathrm{~mm}$. de hauteur, avec 15 mm . d'épaisseur rangés à côté les uns des autres en quatre à huit colonnes suivant l'espace disponible et qui permettaient à la chaleur de monter dans les salles. Uñ trou de 4 cent. à 8 cent. était percé au milieu des côtés latéraux des tuyaux, et établissait une communication entre eux. Sur la face antérieure une couche de chaux et de plâtre était étendue uniformément sur les parties adjacentes des murs si bien que cette canalisation était indivisible" ${ }^{(1)}$. At Kôm el-Ahmar there are places for these tubes in the walls of the laconicum and the caldarium ${ }^{(2)}$.
The suspensura was heated by numerous furnaces. In the bath of Timgad there were 10 furnaces, including two large ones. Upon one of these, there was a cylindric boiler of bronze which furnishes the 需hermæ with hot water. Two other boilers stood adjoining. One was upon the furnace directly, whilst the other two were beside it. Vitruvius explains them saying :"Les chaudières doivent être groupées au nombre de trois, une pour l'eau chaude, la deuxième pour la tiède, la troisième pour la froide ; et elles doivent être installées de tellẹ sorte que autant d'eau aura passée de la chaudière d'eau tiède à la chaudière de l'eau chaude, autant devra en passer de la chaudière d'eau froide dans celle d'eau tiède ${ }^{(3)}$."
These public baths were provided with-water by the state. Water was conveyed to them by the public aqueducts from the "water tower" established by the state or the city. Vitruvius speaking of the Aqueducts says : "L'aqueduc étant parvenu aux murailles de la ville, on construira un château d'eau aưquel sera joint "pour recueillir l'eau" un triple émissaire. Au château seront adaptés trois tuyaux, également répartis entre les trois réceptacles de telle sorte que le trop-plein des deux extrêmes se déverse dans celui du milieu. Des tuyaux ajustés à celui-ci se dirigeront
${ }^{(1)}$ Annales du Service des Ant,, vol. XII, p. 179
${ }^{(2)}$ Another excellent example of these tubes was found in other baths, of. Annales du Service des Antiquités, vol. XV; Fouilles a Sheikh Zouïde (1913),
p. 34, fig. 3 (cf. fig. 3). For other types of tegule mammate, of. Cagrar et Chapor, op. cit., p. 220, fig. 115.
(3) Cagnat et Chapot, op. cit., t. I, P. 223.

## - 20 -

vers toutes les fontaines et tous les bassins; l'un des deux autres alimentera les bains, ce qui assurera un revenu annuel au peuple; et le troisième les maisons privées ${ }^{(1)}$."

At Hermopolis a great chîteau d'eau (Wasserchloss) was found near the baths, and also a tube of pottery for the fresh water under the floor of the street of Hadrian (cf. infra).

In Rome, public baths appeared from the time of Cato and Scipio and were controlled by the chief of the baths (Balneator, $\beta_{\alpha \lambda \alpha \nu \varepsilon u ̀ s ~ o r ~ \lambda o t p o \chi b o s) . ~}^{\text {( }}$ These were under the control of the ediles. The bath was an official department of the state, or the city. Some of them were built and offered for the state by the rich, as in the case of the bath of Serdjella in Syria which was offered to the city by Julianus and his wife. But the first establishments in Rome belonged to the elite. The owners were often among the citizen class. "Le local est affermé à un baigneur balneator et ouvert au public. . . mais la plupart des établissements publics appartiennent aux villes ou à l'état (2) " ${ }^{\text {² }}$
In Egypt public baths were the property of the state and were controlled by the official employees. During the Empire the prefects and the strategus controlled them. In the metropolis the municipal authorities, the college of archontes and the gymnasiarchos, controlled them during the ist and the ind centuries. During the nird century they were controlled by the curie and its chief (prytane). In the ry th century the administrators were the logistes or the curator civitatis. The tax-payers paid the government ( $\beta \alpha \lambda \alpha \nu \varepsilon i \circ \nu$ or $\dot{\tau} \pi \varepsilon \rho b a \lambda \alpha \nu \varepsilon ו ̈ \circ \nu$ ), a tax for the maintenance of public baths, and for providing baths with water by the public aqueducts.

There are many receipts for such taxes on the ostraca found in Egypt. Many of them were found in the bath of Edfu ${ }^{(3)}$. We do not know how the baths were administered exactly. But we know that there was the $\operatorname{tax}(\tau \operatorname{Torn} 6 \alpha \lambda \alpha \nu \varepsilon$ Ĩov $)$ which was a third of the revenue of the public bath paid to the goverament by the person in charge of the bath. The

[^11]
## - 21 -

state then seems to have enjoyed a sort of monopoly. The custom was not the same for all the baths. During the Byzantine period wealthy people began to establish and administer püblic baths (1).
This did not obviate the payment of a fee called balnea or meritoria (etidourpoo ) which was about a quadrans or a quarter of an aes $=$ the $\delta i \not x \alpha \lambda$ rov of Greek cities for men. As this quadrans was the fee for admittance in the bath at Rome during the last period of the Republic and the beginning of the Empire, we find the expression : quadrante lavari ${ }^{2}$ ( $)$. But women paid a little more than that, and children were free of any charge.
Roman private baths as well as Greek ones were origimatly primitive and uncomfortable. They consisted only of two narrow rooms besides the kitchen. They were later greatly improved. They grew larger and more complete. The bath room of the villa of Basconale affords a itriking example. At the northern corner of it there is a group of rooms which is undoubtedly the bath. One of these rooms is the kitchen where there is the furnace ; it leads into another room which is probably a hall. To the left was the fepidarium, then a third one, the callarium. In the hemispheric part of the latter, there was a basin of marble. Facing this basin was a piscina bailt of bricks. The furnace had a boiler to provide the caldarium, which was behind it, with hot water ${ }^{(3)}$.
Roman private baths show a very great development in Egypt. The one discovered at Edfu by Mr. Michalowski, confirms it. In the Kôm Central of Edfu there were two baths, a public one in the south, and a private one, as Mr. Michalowski says : "Il est-tout à fait évident, vu les dimensions et le caractère partieulier des pièess, que notre bain a appartenu à une demeure privée. On sait bien que les bains dans l'Égypte romaine étaient placés dans des salles plus grandes et
${ }^{\text {(1) }}$ P. Jotgubt in Pauty, op. cit., p. 13. For this question, cf. Wilcker, Griechische Ostraka, I, 165 and Grenrelu and Humt, Pap. Hibeh, 108 also Jougurit, Bibl. de l'E'cole des Hautes Études, p. 230 ; Calderime, op. cit., p. 321 sqg :
${ }^{(2)}$ In Cricrro ${ }_{2}$ Pro-Coelio, XXVI, 63 ;

Horace, Lat., I, 3, $133_{7}$; Juvrnai, VI, $44_{7}$, cf. also Babelon, Traite des Monnaies grecques et romaines, I, t.I, p. 606 and Guide of the Brit. Mus.; p. 111.
${ }^{(3)}$ Cagnat el Chapot, op. cit., I, p. $210-212$. For luxurious private baths, cf. supra.

## - 22 -

avaient l'accès moins compliqué qu'ici. Ils contenaient aussi un nombre plus grand de baignoires"(1). This bath consisted of a caldarium containing a large water tub and two "bains de pieds ovales, en forme de fauteuil". On every basin of them is a niche for the lamp or the toilette objects. In that room there are traces showing that it communicated with the furnace of the bath by means of a conduit built of bricks through which the hot air heats the room. There was also a reservoir of water in the caldarium. In addition to the furnace there were four rooms in the bath. But the arrangement of the whole was so complicated that Mr. Michalowski says : "ajoutons encore qu'il nous a paru inutile d'insister dans l'interprêtation de notre monument sur une disposition de pièces qui correspondrait au tepidarium, caldarium et frigidarium, disposition commune de bains romains. D'ailleurs, on y chercherait en vain des arrangements conformes à ces installations ${ }^{(2)}$."

Another small bath which is, I believe, private, was found at Sakha (cf. infra). In the Decident, as we have seen, writers and authors often quoted and described private baths. But in Egypt documents do not refer to them ; they all deal with public baths, as F. Lockhardt observed "die Badeanlagen habe ich in den Urkunden nicht bemerkt, wohl das offentliche $\beta$ 人 $\lambda \alpha \nu \varepsilon$ ธัov " ${ }^{(3)}$.

## BATHS IN EGYPT.

It is evident that the Greeks were the first to have introduced and spread baths in Egypt and then came the Romans who extended the practice still more. From the ill rd century B. G. until the Arab conquest of Egypt, public baths existed throughout Egypt, even in the smallest village. In the cities, baths were numerous as for example
(1) Fouilles franco-polonaises, Tell Edfou (I.F.A.O.). Le Caire, $1^{3}{ }^{3} 7$, p. $7^{4}$, n. 1 and Breccia, B. S. A., 1923, p. 142 sqq .
${ }^{(3)}$ Fouilles franco-polonaises, p. $7^{4}$,
for the plan of the bath, ef. p. $6_{7}$, fig. 30 .
(3) Das Privathaus im ptolemäischen und römischen Ägypten, p. 96 .
in the Oxyrhynchos nome the Thermæ of Hadrian, and of Antonius Pius, then other Thermæ of Hadrian in Hermopolis. Some baths were annexed to the gymnasium ${ }^{(1)}$, some to the temples, and others were special baths for the soldiers ${ }^{(2)}$.
Egypt had every sort of hammam, private and public-single and double for men and women. The baths found in Egypt during the various excavations confirm this beyond doubt ${ }^{(3)}$. The most complete hammams found, were some Roman ones which were remarkable examples illustrating all the ancient baths of Egypt.
Naturally there must have been an obvious difference between baths in the 0 ccident and those in the Orient. These differences were due first to the climate and then to the customs of the people ${ }^{\text {e }}{ }^{(4)}$. Certain essential parts or rooms which we find in the baths of the Occident, do not exist in the Orient because they are needless. "En Orient, où les habitants ont toujours eu le goût des bains de vapeur, ce sont les $\begin{gathered}\text { turtures }\end{gathered}$ qui prédominent; le tepidarium dont on ne sent pas le besoin sous un climat brûlant, ne tient presque aucune place ${ }^{(5)}$." But the ${ }^{2}$ idarium was still found in some baths of Egypt even in the later Arabic baths, although it lost its importance. It became a very small room.
In the Orient the $\$ 6$ dos or laconicum contained tubs of hot water which spreads its damp heat to the small tepidarium. The boiler and its system was just the same in the Roman baths as mentioned before. The same applies to the apodyterion and the lavatory. The bath of Serdjella, was possibly the point of transition between Oriental and Occidental baths, and was considered to be the model of Oriental baths. De Vogié ${ }^{(6)}$ gave the plan of it, showing every difference between the two typical baths of the Occident and the Orient.
In the Occident the most important room in the bath was the laconicum,
(1) Pap. Lond., III, 1166, 5 (S. $104 /$ 105), Hermop., 42 n. «عis זठ ह̀v [ $\tau \tilde{\omega}]$
 жаи́цата», cf. also F. Luckardт, ibid., p. 96 .
${ }^{(3)}$ Pauty, op. cit., p. 11.
(3) Cf. List of Hammams found in

Egypt, infra.
${ }^{4}$ Cf. Tepidarium and Laconicum; supra.
(3) Cagnat et Ghapot, op.cit. 2 I, p. 225.
${ }^{(8)} \mathrm{D}_{\mathrm{E}}$ Vogǘ, Syrie cenirale, architecture civile et religieuse, p1. LV-LVII, also Paety, ibid., p. 14-15, fig. 1.
but people used to remain in it for a very short time. Naturally the room where the clients could assemble was the tepidarium because of its moderate temperature. This must have been the centre of the installation. Also, in the apodyterion people used to stay a very short time only to take off their clothes. But the case was different in the Orient. The hammam of Serdjella shows that the apodyterion was the centre of the bath. It was a great rectangular hall, a part of which was furnished with seats for the clients to rest after the bath and a rostrum limited with four columns for the musicians ${ }^{(1)}$; adjoining to it was a small tepidarium, and then a rectangular caldarium, which was at the same time the laconicum. But there was no frigidarium.
In Egypt the existence of a frigidarium persisted very late, even in the Arabic period. The heat ceased to be generated by the dry hot air ; hot water was used instead. This led to the first evolution of the laconicum, which was replaced by the maghtas (مغطس (م) ${ }^{(2)}$ in the Arabic baths. Then the hypocaust ceased to be constructed under the heated part of the bath, the caldarium and the laconicum. "The boiler of hot water and the furnaces were situated near the caldarium to provide it with hot water.

The Byzantine baths as represented by the baths of Zeuxippe (which were built by Septimus Severus, and restored by Constantine in Constantinople), were on the same basis as the Roman baths ${ }^{(3)}$. Texier in his Ouvrage sur l'Architecture byzantine believes that the mixed hammam of Mohamed II at Constantinople built in xvth century (called Tchoukour), was a reconstruction on the Zeuxippe principle.
This bath has the caldarium in the centre of the plan. It has niches in its sides, with other rooms around it. But Pauty hesitates to admit this conjecture, saying that baths in the xvth century represent all the innovations of the Moslems of Persia and Egypt in the Orient ${ }^{(4)}$.
At Serdjella and in some baths of north Africa the rooms were placed one beside the other instead of around the centre: Climate and local

[^12]manners in the Orient determined the final plan of the Thermo during the first centuries of the Hidjra.
Two baths afford an example of that period, Qusair el-Amra and As-sarakh in Syria. They consisted of two parts : the first is the apodyterion a hall used essentially for taking off clothes and then for rest, also for the assembly and intimate rejoicings ; the second part, consisted of the tepidarium and the caldarium ${ }^{(1)}$. These two parts did not exist in Roman baths, but they appeared clearly at Serdjella. Then one passes to the real bath-room or hammam. The two above mentioned parts of the Oriental baths were developed as follows : ${ }^{(2)}$ the apodyterion was enlarged, and divided by arches and vaults decorated with frescoes. It became a rich saloon ${ }^{(3)}$. Pauty gives the plan (No. 2.) of Qusair el-Amra which he believes to be the typical oriental hammam of the beginaing of the Islamic period, and that it served as a model. But, he adds, the bath of Serdjella was the starting point: "Nous n'y voyons pour notre part qu'un développement très normal, avec un luxe plus asiatique, de ce que nous donne Serdjella ( ${ }^{(4)}$."
The principal heated rooms of the hammam were arrangel in the same way as in Roman baths. The caldarium in some baths of Syria has no laconicum, because their caldarium was of a very high temperature. But later the ancient laconicum reappeared in its Oriental last evolution. It became the maghtas (orm) and was independent of the caldarium. It contains a large, very deep piscina, full of water which spread damp heat in all the bath. This new form of the laconicum, was the result of the Oriental taste of the people who were fond of steam-baths. These Arabic baths as well as the Roman baths, were richly decorated with every sort of ornamentation ${ }^{(5)}$.

[^13]
## - 26 -

It will be better to mention here a general description of the modern hammam which represents the final change affecting the bath in Egypt. Bathing in these different baths nowadays is still carried on in the way in which it was anciently established.
The hammam in Egypt has a small door of a special style denoting the hammam to the public eye. Entering by this door (if the bath is mixed
 a hall sufficiently wide ; this great hall is for taking off clothes; also it is a suitable place to stay in before or after the bath. This is the apodyterion. Near the door there is a small vestibule (لميت , beit el-Mo'alem) for the manager (d.ll, Mo'allem) of the establishment: He greets the clients and takes from them all valuables : watches, money and different objects to keep, before taking off their clothes.

The centre of this hall forms another round hall called (i) maslakh)
 and seats around it, one metre in height. (ايوان, iwan ${ }^{(1)}$ or mastaba). Some mattresses and carpets, sometimes small carpets for prayer (oد눈, seguadla) are put on these seats. Sometimes they are separated by boards, thus forming small rooms. A niche (de, soffa) is provided in the walls of that mastaba for the shoes. This part is slightly lightened by a sky-light ( $\alpha$ ( $\alpha$, shokhshekha). From the maslakh, clients come out wrapped up in towels (a, futah) and a mahzam (مز) covering their bodies down to the knees to enter the real hammam.
The ancient constructor built the maslakh (مسلخ) large enough, and gave it the appearance of a qâia (aclo) or hall. Columns were set up against the doors of the Iwans or sometimes around the fasqieh supporting the sky-light up in the roof.
Leaving the maslakh or the apodyterion, one passes through a narrow corridor led by the boy of the bath called lawangui (لونجى); the job of lawangui existed from the urrd century B. G. In the corridor one finds the lavatories of the bath. The corridor leads into a hall called bab-awal (0) (ب) اول). Its temperature is warm. It is the old tepidarium. Some matresses are arranged on a platform for bathers to rest some time

[^14]before the bath; this room is exactly the same as in the bath of Serdjella. Through a small door, the bather enters into the centre of the hammam, called $\left(\begin{array}{l}\text { يت الحرارة, beit el-harara) the old caldarium. The central part of the }\end{array}\right.$
 $q u b b a h)$. The floor is decorated with mosaic. In the middle of it is a mass of building, polygonal, covered with màrble or mosaic, on which massages are being carried out by the Mekaysâti (مكسآي). Three or four iwans (seats) exist also in the sahn the level of which is one step higher.
From the beit el-harara through a door, one passes into the maghtas (مغـطسى) (1), the ancient laconicum. In the caldarium several doors reserved for soaping (الخلوه او الخنفيه), el-khelwa or el-hanafia) the ancient eleothesium. The hammam always has one or two maghtas. This maghtas is higher than the level of the caldarium by four or five steps. It contains one or two piscinæ with steps (descensio) full of hot water. Its ternerature is so high that it sends its vapour and damp heat throughou the room. From this room heat spreads, lessening gradually through all the rooms until the bab awal. Some rooms of the maghtas have a cupola, others have elegant architecture with voulette, columns, and the floor is always decorated with a mosaic of marble. This maghtas, as has been said, represents the Oriental laconicum, and symbolises also the preference of Moslems for the steam bath.
The basins of the maghtas are provided with water by tubes coming through a hole near the cupola. These tubes bring the boiled water
 , mehma or gora) in the room of furnaces ( The boilers are three in number. Their system is the same as in the Roman baths. Double baths have the same notion for saving fuel as Greek and Roman baths by making one furnace (or mehma) for the two parts of the bath.
This is the last evolution of baths in Egypt. The description mentioned above for the actual bath as given by Pauty differs a little in some baths. The apodyterion is no more called maslakh. It is only a

[^15]cloak-room. The name maslakh is given to the furnace. The usual process of bathing to day is as follows : first the tepidarium (bab-awal); then one passes through the caldarium (beit el-hararah) to enter the maghtas or the laconicum. After having perspired he returns to the caldarium, where he is massaged. Then he goes to wash himself with soap in the khelwa.
Although the construction of baths in Egypt has undergone but little alteration from the ifrd century B. G. until today, yet we observe that the essential way of bathing is the same.
The coins found at Kôm el-Ahmar illustrate nearly all the period during which this evolution took place, from 280 B. C. till the rind century of the Hidjra ( 771 A. D.) ; and this suggests that the baths found in that Kôm existed continuously through that period.

## K Ө̀M EL-AHMAR.

Seventeen kilometres to the north-west of Damanhur (Hermopolis) and north of the property of Moghazy Pasha in the village of Bothontoway ( ${ }^{( } \mathbf{v}$ ) , is the ancient site of Kôm el-Ahmar, extending from 60 to 70 feddans. The excavations of the Antiquities Department have shown that there was a bathing establishment there. The clearance so far made has revealed the existence of large baths, and soundings in the parts not yet excavated show that there are some more. The work began in June 1942 , but it was unfortunately too late to prevent the sebakh diggers from clearing away a large part of the antiquities. Only mutilated traces remained as evidence of the existence of the baths. If we consider the baths in the Kôm as characteristic of this period, we are led to the conclusion that all were constructed on the same scheme. - It was however not possible to discever the ancient name of the Kôm. But Mohamed Ramzi Bey wrote in Al-Fath, No. 8o6, p. 14, that it was a small ancient village belonging to Abu Homos (Behera). Its original name is mentioned in the Kitab el-Qawanîa by Ibn Mamati as Bothontouh. Also Ibn Dokmak mentions it in his two books Al Intisarat and Qawan̂n el-Dawawîn. Then in Tohfet al-Irshad and in Daftar al-Mokata âat or

- 29 -
al-Iltizamatt in the year 1079 of the Hidjra it was mentioned as Bothontowayh; and in the year 1228 of the Hidjra it was spelled Bothontoway. This is its actual name.

بـنتوواى
 وردت بهنا الاسم فيكّاب (القوانين) لابن ماتي ، ونى كّاب (الإنتصارات)




As to the name of the village M. Drioton thinks «qu'il serait facile de proposer une équivalence égyptienne pour le nom moderne, dont la finale pourrait correspondre à l'ancien égyptien - $t$; «la terre», mais que ce serait pure fantaisie tant qu'on ne peut s'appuyer sur un témoignage écrit».
This group of baths at Kôm el-Ahmar makes us wonder where the town could be, to which the baths belonged. It is a riddle as no inseriptions and no writers mention any town in this vicinity.
The Kôm is at a great distance from Métélis; Fowa :g. This place is as far away as Damanhûr. M. Historicas suggested Heraclium [Eg. Gazette, 5 July 1943], but this was not near enough to the Kôm.
It is not very probable that the town was at Kôm El-Neguidi, which is also too far away. Professor Waddell thinks that the town is covered by the Kôm el-Ahmar itself as it covers a large area, and this seems to be very likely. It may be mentioned that there are two adjueent Kôms (1) Kôm el-Qadi or el-Wasat, which is fifteen minutes walk to the north of Kôm el-Ahmar and (2) Kôm el-Ghoraf which is an hours walk to the north west of it. It is possible that these two Koms cover the two towns as they are only a short distance from Kôm el-Ahmar. If the

$$
-30-
$$

Department is able to excavate them, important antiquities might be found there. As for Kồm el-Ghoraf it has not been interfered with, as it lies in an uncultivated ground. Some coins, fragments of pottery, and some basins were found at Kom el-Qadi. The absence of texts renders the matter more complicated. The only documents which have been found are the coins. These enable us to date the bath to the time between the Greco-Roman period and the Arab conquest. To the east of the Kòm a purely. Greek bath waś discovered, dated by Ptolemaic coins, of which the oldest one is of Ptolemy II or III. It is very simple and it may be inferred that it was a cold bath like the ancient Greek baths.
Hot bath.-The descriptions of the first baths (mentioned in the introduction) apply exactly to that of Kôm el-Ahmar. The discovery of traces of mosaics, fragments of marble and toilet objects of bone and ivory with glass, vases and mirrors, and statues, gives us an idea of the bath when it was in its originat state. It seems to have been plundered at a late period; and even before the discovery of the coins, one had the impression that it was in use for a very long period. It is complicated, and the thick coats of plaster which cover the walls and the basins indicate that it was repaired several times. At the same time, the plan of the bath, the fact that some of the basins were filled up, the depth of the foundations, and the difference in their Ievels, indicate alterations and new additions, which rendered its original appearance more obscure. The finding of a golden dinar struck in the year 154 of the Hidjra ( $77^{1} \mathrm{~A}$. D.) shows that it was in use in the Arab period. The oldest coin found in that bath was a billon danarius (four drachma) of the time of Claudius, Nero etc. which belong to the series known as Alexandrian, with a considerable number of Imperial and Byzantine pieces among which is a follis ( $M=40$ nummia).
The well of the cold bath is built of brick and measures one metre wide. Higher than the level of the well at 1 m . 50, are the remains of another bath-room which is square and measures $0 \mathrm{~m} .4 \times 0 \mathrm{~m} .2,5$. This square is paved with a plastered floor and contains in the south traces of two foot baths. Near them and o m. 60 lower than their level was another oval basin o m. $60 \times .0 \mathrm{~m} .60$.

To the north east of this square there were two basins in the form of a half circle juxtaposed 1 m .35 in diam. The larger is 0 m .80 , the other o m. 55, the depth for both is o m. 70. In the larger there is a round opening o m. 10 in diam. filled with mortar as a filter to this opening; the water runs from this last basin into the canal, which falls horizontally until it reaches the earth, then runs towards the south. This canal is about o m . 40 wide, covered with square plates of terracotta. After 14 ms . to the south it turns west towards the bath (plan 1, fig. $a$ and pl. I).
A square plastered floor of $3 \mathrm{~m} .5 \times 3 \mathrm{~m} .5$ remains of that bath. Upon it to the west there is a built water-tub, red in colour, a metres long, 0 m .55 wide and om m .50 deep. In front of it to the east, are two basins juxtaposed in the shape of an arm-chair (foot baths) 1 m .50 long and one metre in width from the outer edge. The inner side of them is $0 \mathrm{~m} .80 \times 0 \mathrm{~m} .55$ and depth 0 m .25 . To the back of them a step used as a seat raised o m. 20 from the bottom and 0 m .95 wide. The height of the back is about o m. 55. In the place of feet there is a small round cavity of 0 m .20 in diam., where the water gathers and was emptied by recipient (plan 1 , fig. $b$ and pl. 2). These two basins are similar to those found in the bath of Edfou (t). Mr. Kazimierz Michalowski thinks that it is a foot-bath and he found it in the Caldarium of the bath at Edfou; which he believes to be a private one The only difference between these basins and those of Kóm el Ahmar, is that the former are not juxtaposed, and are of oval form, and are separated by a tub. (Henne found at Edfou a bath with some similar basins, which he thinks were basins for shower. This is very probable in the case of Kòm el Ahmar although there is no trace of shower [see pl. III]. I think that the bather sat in it, and somebody else sprinkled water on him. But Michalowski does not accept this opinion and insists that they were foot baths. He may be right as it was found in the caldarium and in a private bath. His description of these basins is : "La salle $n^{0} 7$ contient une baignoire rectangulaire et deux bains de pieds ovales, en forme de fauteuils construits en briques cuites, d'un enduit

[^16]
## - 32 -

de ciment romair, rose, fin, imperméable. La cuve ovoïde des bains est divisée en deux parties : partie siège et partie pied munie d'une petite cavité en cupule pour recueillir et vider l'eau à l'aide de récipients."
At Hermopolis nearly similar basins to those of Edfou were discovered ${ }^{(1)}$. But these baths were public and not private. M. K. Bittel says that there are 8 round baths out of 15 in the Tell which were well preserved. Considering their size they were public and all belong to the ind century A. D. Bath No. 3 contains small oval sitting basins : «Kleinere ovale Wannen dienten als Sitzbadewannen.》" ${ }^{(2)}$ The floor of the room where they were found, is paved with mosaic. There is no detailed description of these basins of Hermopolis, but if they are not exactly the same as those of Kôm el-Ahmar and Edfou, yet they were intended to be of the same use.
About 2 m .25 to the north of the red tub, after the end and to the north-east of the square pavement there is a rectangutar basin of stone No. 3 (plan I) measuring 1 m .30 in length and 0 m. $7^{5}$ in width and 0 in. 15 in depth. Close at hand to its north lay a pottery vase of 0 m .30 wide and 0 m .50 deep, for the use of the bathers. They either took the water from it themselves, or were sprinkled by others. North to this rectangular one there are traces of two more basins of bricks No. 4 (plan I, pl. II).
Between the red tub and the rectangular basin at the northern end of the square floor, appears the end of the conduit coming from the above mentioned reservoir to the north east of the bath. This bath was of a large size and badly destroyed by the sebakhine. Traces of the floor still exist to the eașt with traces of a mosaic, and a conduit of plaster which begins nearly from the eastern end of the bath's floor and goes 3 metres to the east, then turns south 1 m .20 and was then broken. This canal runs upon a floor of plaster of 1 m .20 long and 1 m .30 wide. To the east were traces of a basin 2 m .5 o long and 1 metre wide. To the east of the bath runs another canal from north to south 1 metre

[^17]
## - 33 -

long and of the same width as the first one, o m. 30 (plan I and pl. 1II). The southern part of this basin is destroyed. Perhaps another one existed to the south of it. Traces of a brick building as foundation of a bath are still there (cf. plate III). To the east of the basin, and immediately attached to its back, runs the tunnel containing the conduits; its height at the back of the basin reaches o m .65 (plan I, fig. $c$ and pl. IV). It becomes narrower as it goes eastwards, when it ends with the main channel which feeds the bath with water. As a matter of fact, in this tunnel containing two conduits, one upon the other (cf. fig. $c$, plan I), the upper one receives the waste water while the lower one brings water from the well, until the end mentioned (p. 32) comes from the east of the floor and runs under the channels of the abovementioned plaster. This tunnel is 1 m .25 in length. The channel branches from it to the east as far as two metres then returns sixteen metres to the south where it is destroyed (plan I and pl. V). At that distance an earthenware conduit turns to the west from the main channel. It was destroyed, but 0 m .40 of it remain. Here and there round the bath, there are still traces of basins either of built masonry or of a single stone like the rectangular one. The bath extended further around this complex. It was a large size bath as can be proved by the traces of buildings and basins destroyed around it (cf. pl. VI).
Vessels of pottery, amphore of water, dishes, and other things such as lamps were discovered; the greater part of the coins found there were Ptolemaic and enable us to date the bath to the same period. It would be better to mention here that similar contemporax baths were discovered elsewhere but they were all destroyed. Some of them were at Tell Sébakha (سبخا). M. G. Davery says «Il parâ̂t que la vogue du hammam a beaucoup baissé et que l'on cesse de venir de Mansourah se baignẹ dans l'eau qui remplit la cuve ${ }^{(1)}$." The Kôm, as the author tells us, was Ptolemaic, as a royal tomb belonging to this period was found in the neighbourhood. At Tell el-Khoromphish there was also a bath consisting of a single room ${ }^{(2)}$. The bath found by M. Breccia

[^18]Cahier $\mathrm{n}^{\circ} 10$.
is contemporary with that one but it was intended to be for medical use only.
Fortunately enough there is a good example to compare with our bath at Kôm el-Ahmar; not only because the two baths are nearly contemporary, but because they were built on the same plan, especially in the way by which they were provided with water. It is the bath of Sakha which is still in a very good condition, its walls being about o m. $7^{\circ}$ high. They are all plastered with cement. The traces of columns are still well preserved. I believe that this bath was a private one. Its dimensions are small and the rooms very few. It would be sufficient for' one or two persons at most. It is similar to that of Edfu although not of the same date; the bath of Sakha is smaller, it contains only one tank for hot water and a foot-bath.

The Altar of Kồm el-Agmar : Thirty four metres to the north of the bath there is a square altar of bricks 4 m .50 square and 2 m .25 high (plan 1, fig. $d$ and pl. VII). It was built upon a floor of plastered pavement. On each corner there are traces of a square column of bricks o m. 80 square. In the centre of it was a marble base for a statue. The lowest part of the base which rests upon the altar is octogonal, the sides measuring 0 m .20 , the top being a circle of 0 m .50 in diam . The circułar part is 0 m .14 high and in the middle of it is a square hole of 0 m .20 and 0 m .10 deep. The height of the base is 0 m .60 and that of the remains of the four columns of bricks is about o m. 70 . The surface of that altar is paved with cement. Four steps lead to it, on its south side : each step is $0 \mathrm{~m}=15$ broad and 0 m . 30 long. The fourth one is destroyed. Thè rest of the pavement around the altar continues under the Tell but is not yet cleared. Thirty five metres from the western side of the altar and lying on the southern edge of the Tell, there is another building of a bath on a level nearly 3 ms . higher than the previous bath and 2 ms . higher than the altar's level. To the west of that building is a circular descensio or basin; within it are two steps to the east and two others to the west. It is covered inside with rose plaster. The width of it from north to south measures 1 m .05 and from east to west $1 \mathrm{~m} .9^{0}$, its depth being 1 m .10 . The thickness

$$
-35-
$$

of the building is 50 cms . The following are the dimensions of the first steps :

$$
\begin{aligned}
& \text { Height of } 1 \text { st step : } 0 \mathrm{~m} .45 \\
& \text { Height of and step : o m. } 25 \\
& \text { Length of each step : } 0 \mathrm{~m} .3 \mathrm{o} \\
& \text { Width of each step : o m. } 15
\end{aligned}
$$

At the north-east of the bottom there is a drain to empty the piscina.
In the building to the east of that piscina there was a marble eolumn bearing an abacus of 0 m .50 square and 0 m .12 thick. Beside the column was a plaster head, perhaps of Eros or Dionysos.

In the eastern part of the Tell there are two great circular basins of brick side by side. The room containing them is destroyed. Traces of walls are still visible. The northern bassin is broken; it measured 9 m .50 in the diam. To the north of the Tell there are traces of brick walls of two rooms, each of them being about 3 m .50 square. In the room close to the south wall is a rectangular basin of brick not very deep ( $1 \mathrm{~m} .70 \times 0 \mathrm{~m} .80$ ). It rises from the floor at a height of 0 m .40 . The inner depth is om. 15. The other room is of the same dimensions. To the north of these rooms a number of various heads of plaster and marble were found ${ }^{(1)}$. In a higher layer above the rooms we discovered a collection of large Ptolemaic $\chi$ a $\lambda$ кoĩ.

## THE THERME OF THE KÓM [PLAN 2].

The Thermæ were later in date than the Greek bath to the east of the Kôm. They stand far away in the west of the Kòm, where they are limited by the above mentioned Tell to the North. The distance between the Greek bath and the Thermæ is about four hundred metres or more, from which was taken the sebakh; all the buildings in this area were destroyed. Only traces of them, scattered here and there, basins built of brick or buildings of clay, broken columns of

[^19]$$
-36-
$$
stone or marble, great pieces of stone representing basins, great vessels of pottery are left in situ. Not only there but in every place from which the sebakh was taken, we find traces of destroyed baths still in situ. To the south of the Greek bath and far away from it, there is a bath-room ( 6 m .50 by 4 metres), with three small basins in it, each of them eontaining a drain. Under the plastered floor of the bath runs a drain 0 m .15 in diam. To the east of the bath-room there was a well, built of brick, which is now destroyed; near that well there is a basin of 2 m .50 by 1 metre. Some Roman coins were discovered near it. A piece of pottery was also found with a cross upon it.
Originally the Thermæ were a pure Roman bath, but the sequence of time influenced it so much, that it became very complicated, and finally, we found it to be a mere oriental or Arabic hammam.

Description of the Therme.- Through the entrance of the bath we gain access to a small square hall of 3 m .50 square, provided with two doors. The eastern one leads to a rectangular room of 3 m .50 by 4 m .70 which was the apodyterion with a door to the south leading to the frigidarium No. 2. This frigidarium is a great rectangular hall of ${ }_{7} 7$ by 12 metres, containing three basins (A.B. Г.). To the middle of the eastern wall is attached the greatest piscina (A) measuring 4 by 3 m .50 and being 1 m .30 deep. To the north and south of that piscina, there were two rooms (3) and (4, plan 1) attached to it. The room No. (3) is of 4 m .50 square and was a colonaded elæothesium with two pillars; it has three entrances. The middle entrance is 1 m .30 wide, the two others are 0 m .80 . Room (4) was a rectangular hall of 4 m .5 by 6 m .3 o . The edge of the piscina is of 0 m .40 higher than the floor of the frigidarium. Its two corners at the north and south are rounded. To the southern corner is attached a small semi-circular basin for a shower measuring 1 m .30 by $0 \mathrm{~m} .7^{0}$ and 1 m .10 deep. The pipe which supplied the shower with water is still on the wall of the basin and lies on the floor of the frigidarium. Two steps are along the whole of its western side. They come from the south west where the high reservoir stands (the length of the pipe was 2 metres, plan 2).

## - 37 -

The steps of the piscina are straight from north to south and then become round at the southern corner, where they end. The northern corner of the basin is round too ; perhaps it was a foundation for a column (plan 2, pl. VIII). In the room (4) there is a locaI oval furnace $1 \mathrm{~m} .30^{\circ}$ by 1 metre made of brick, which was probably built in a later period when the rest of the bath was neglected and the frigidarium was the only hall used as caldarium. To the opposite side of the basin there is another one, square in shape, measuring a m. 30 square and 1 m . яo deep (B). Its south-eastern corner is round and has only one round step. To the south of it there is a rectangular basin $-(\mathrm{F})$ of a m. 70 by 2 m .50 . This basin was filled up in later period and this means that it was not used. It had not any trace of drain or chaniels to receive the waste water. It seems that it was a reservoir in room (2) for the water, because of its situation near the drain coming from the cistern outside, and owing to its nearness to the upper great reservoir (Z).
Under the part including basin $(B)$ and $(\Gamma)$ there are some basins, one of them being rectangular $(\Delta)$ measuring $0 \mathrm{~m} .45 \times 1 \mathrm{~m} .10$ and o m. 45 deep. The basin (B) is exactly on its west edge. Traces of a thin wall beginning from the northern side of basin (B) run as far as the southern side of the shower basin in the southern corner of basin (A), but were destroyed. Under that part lies a branch of the heating corridor.
At the opposite side of the piscina (A) in the western wall of the frigidarium, is a door of 0 m .70 in width, to the north of basin B. It leads into a square room about 5 or 4 metres $\times 4$ metres nearly. This room (5) is a rest-room; in the western side of the southern wall there is a niche. The door is in the west and of the sanie width. It leads to room (6) which was the tepidarium. The western wall of it is semi-circular. A trace of the drain, which is the only trace of a basin, is still on the wall going westward to the outside of the bath. In front of the opening of the drain outside the bath a pottery canal for the waste water was found going further westward. In the northern and southern walls are two places for two heating-channel. Under the door in the south wall there is an arch of 0 m .45 in width and $0 \mathrm{~m}, 50$ in height. This arch permits.

## - 38 -

hot air to come from the suspensura under room (7) containing the furnaces, into the suspensuma under this room (6) which was the tepidarium of the bath. An example of such an arch under the door was found in the bath of Dosheh. The finder says «Pour que la chaleur puisse se communiquer d'une chambre à l'autre, deś passages voûtés avaient été aménagés dans les murs du sous-sol, généralement sous les portes ou sous les piliers des portes. Leur largeur moyenne est de 0 m .40 , leur hauteur est calculée de manière à ce que le sommet de l'arc reste au-dessous de la couche de gros carreaux formant la base dy plancher» ${ }^{(1)}$.

Going through the door of room (6) in the southern wall one reaches the room $(7)$. The main laconicum of the bath is a rectangular room of $5 \mathrm{~m} . \times 3 \mathrm{~m} .5$. Under this room there is the hypocaust with two great circular furnaces of one metre in diam., fácing the door of the hypocaust, which leads outside of the bath. To the west, in the centre, is another rectangular furnace. This door of the hypocaust in room $(7)$ is in its western wall. It is between the great piscina in the west of room (8). and the main wall of room (7) in the north. This part of the wall is doubled. The two walls were separated, from the side of the door, and in the north they were joined together by the southern wall of Rooms ( 6 and 7 , cf. plan 2). The distance between the two walls is about o m. 30. The inner wall in its eastern surface, inside room 7 , has a canal for the heatings-channel. The next wall in its eastern surface too facing the back of the first wall has a similar.canal. This space between the two walls continues up until the end of the building from the outside as it seems. Probably this space between the two walls was a sort of chimney permitting air to come to the furnaces and to let the smoke go away when the door of the hypocaust was closed (cf. plan 2). In the western, northern and southern walls there are places for the heating-channel. Through the door in the southern wall one gains access to the caldarium (8.). Another hypocaust consisting of two great furnaces is under it. This rectangular room measuring $6 \mathrm{~m} .70 \times 4 \mathrm{~m} .50$ approximately, contains two great piscinae. The one to the south is semicircular,

[^20]
## - 39 -

${ }_{2} \mathrm{~m} . \times 1 \mathrm{~m}$., with three steps. In the bottom to the west, its drain goes outside the bath. The western wall of the caldarium is semicircular with a circular piscina with two steps of 1 m .30 in diam.; to the west in the bottom, the drain for waste water goes outside the bath. In the western and northern walls of it are places for the heating-channel.
The floors of these rooms (6) and (8) are actually destroyed; the furnaces in $(7$ and 8$)$ are still in their places in the open. To the east of room (7) where the furnaces are, there is a door leading to a small $\cdot$ rectangular room $(9)$ measuring $1 \mathrm{~m} .80 \times 2 \mathrm{~m} .80$. It is raised about $0 \mathrm{~m} .7^{5}$ higher than the level of the furnaces in room $(7)$. In this room is a great circular furnace of brick 170 cms in diam. which very probably was the furnace for the boilers of hot water. To the east of this room a narrow space communicates with a small room of $2 \mathrm{~m} .90 \times$ 2 m . 30 built upon the heating corridor; and to the south of this room there is the door for steps which lead down to the heating corrider and up to the cistern of water. This room is still higher than room 9 of the furnace. In its northwestern corner is a trace of a small basin or seat. It is also still higher by 0 m .20 than the level of the frigidariven of the bath, mentioned before. Under the space between the room of the step, room (9) in the east, there is an arch like that one between (7 and 8). That arch is opened to permit the heat of that furnace to go through the great arched corridor of heat upon which the room of steps is built. I think that the two rooms, 9 and the room of steps, stand in the open.
Actually the furnaces in rooms 7 and. 8 are in the open; all the hypocausts are destroyed. In room 8 the two great piscine in the south and west stand separately without any connection between them. To use them one must be inside the room, where the furnaces are on a level nearly a metres lower than the basins, a depth which was enough for a hypocaust to be built under the floor of that caldarium (plan 3 and pl . VIII).
In the eastern wall of room 8, which is at the same time the wall of the heating corridor beginning exactly at the southern end of the bath and going along close to the east of the furnace-room with the
two piscinæ, we find two arches; one begins from the level of the floor of the room, and is a metre high and 0 m .80 wide (pl. VIII). Behind it there is a great circular furnace ( T ) in the room. The other arch to the north of the first is smaller : it opened in another, rectangular, furnace $(S)$ to the north of the first one. This arch is below the level of the floor of room 8 [pl. VIII $]$. At the bottom between the circular furnace and the rectangular one there is an arch, 0 m .50 high and 0 m .30 wide, which communicates with the two. furnaces. In the southern wall of room 8, exactly under the basin in that part, is a square hole in the wall, o m. 30 in depth (pl. VIII). This heating channel has a door in the south of the bath of 2 metres wide, a m. 50 high, and an arched roof. It runs 9 metres to the north. In its western wall and the eastern of the furnace-room 8 are two openings in the shape of arches, as we have already mentioned. Then it changes its direction and goes 2 m .5 o back to the west and then changes direction for 3 metres to the north, where there is another arch communicating with the furnace of room 9 which we mentioned before. This arched opening of room 9 is 0 m .50 higher than the level of the two other arches; after 9 metres from the south where the corridor changes its direction, there are some steps going from the channel up to the small room mentioned before and continues until the great reservoir which is built exactly above the corridor. Opposite the steps; inside the pipe, there is another narrow branch of the corridor 0 m .70 wide which goes eastwards exactly under the basin ( $\Gamma$ ). This branch of the corridor probably ends with a hypocaust or a suspensura under the room containing basins $B$ and $(F)$. We cannot prove that hypothesis until after new excavations. But what is certain is, that this branch of corridor was to heat the new caldarium .under which the branch goes, because opposite to the steps, up in the eastern side of the round roof of the corridor a circular opening of 0 m .50 was made in the new caldarium. This opening is behind the basin $(\Gamma)$ near the western wall of the caldarium ; probably that was during the last period of that bath when all the ancient hot parts were neglected and they ceased to use that branch of the corridor. In the east, a local furnace, which we mentioned before, was substituted for it, to heat the new caldarium, which was at

$$
-41-
$$

first the frigidarium; also they opened that circular opening to increase the heat in it [plan 3, coupe C-D].
This heat corridor communicating with all furnaces was essentially to proyide heat for all parts of the bath, which are far away from the furnaces and the hot part of the bath. An example of this is found at Edfou ${ }^{(1)}$ : where there is a brick conduit between the bath room and the furnace. «Entre le bain de pied et le mur sud, deux minces briques cuites chacune de o m .35 de largeur, brisées à demi hauteur, marquent l'emplacement d'un conduit pour la circulation de l'air chaud d'liypocaust. Cette pièce de calorifêre communique par un conduit également en briques cuites avec le four placé entre la salle de bain et la pièce $\mathrm{a}^{n} 8{ }^{(2)}$. A similar heat corridor was found in Karm Abu Mina " g -h Räume mit Hypocausten, darunter g-i Heizkeller, grosser gewölttw Koaridor» ${ }^{(3)}$.

By the heating corridor the fuel could be put in the furnaces of the hypocaust under the caldarium room (8) through the two arches. Also through it air came to the furnaces and the smoke went outside from the door of the corridor in the south of the bath.

On top of that heat-corridor there is a large rectangulaw cistern ( Z ) of $5 \mathrm{~m} . \times 3 \mathrm{~m} .3 \mathrm{o}$. In the middle of it is a wall dividing it into two equal parts; in the middle of that wall is a space of $0 \mathrm{~m} \cdot 7^{0}$ to permit water to run from one side to the other. This cistern is plastered with a rough coat of cement ṣo as to help to purify the water when it goes from one side to the other ${ }^{(4)}$. At the south-western corner of it a water-channel falls straight along the western side of the door of the corridor of heat. Then it goes southwards to the latrina of the other part of the bath. This cistern $(Z)$ is 1 m .6 o higher than the level of the basin $(\Gamma)$, which is immediately to the north of it. On that high level this cistern must have provided all basins and boilers, upon the furnace of room 9 , with water and also the round basin of the shower, where the traces of pottery pipes still run in its direction.

[^21]
## DRAINAGE SYSTEM OF THE THERM\&.

We mentioned that the entrance-hall has two doors; the first, on the east, leads to the apodyterion. The second, on the south, leads into a great hall $6 \mathrm{~m} . \times 6 \mathrm{~m} .50$. This is room 10 ; the main drain of the bath which carries off all the waste water from the basins to the outside of the bath goes westwards through it. This drain begins from the basin A. To the north of it there is a small square hole plastered with cement (pl. VIII). From the basin the drain starts towards the west, inclining to the north after 4 m .50 . Another drain five metres long cormes from the south taking the water from basin B. From the basin of the shower another drain goes from east to west for 3 m .50 and joins the drain from basin $B$ near its beginning (plan 2). The main canal continues straight into room 10 ; after five metres in the room it becomes 0 m .30 , narrower 9 m .50 to the west of it there is a great rectangular basin of $5 \mathrm{~m} . \times 3 \mathrm{~m}$. which is in the extreme west of the bath. In the south-eastern corner it has two round steps (fig. 4 a). In the northern corner is a lead pipe in the bottom leading the water outside the bath into a brick channel. This room 10 containing that basin was a sort of frigidarium during the first. period of the hammam. It is on a lower level than the basin room (a). The channel in it stands $0 \mathrm{~m} .7^{5}$ higher than the floor. During the first period of the hammam the channel had to go northwards to join the channel going under the northern wall leading the water to the main drain of the W. G. placed in the next room to the north of room 10. The floor of room 10 was paved with slabs of stone which still exist. Later, when the new hammam was built upon the first, they. filled up room 10 and its basin to the new level of the channel which goes directly to the west, where we found in the northern side the basin which had been filled up to the higher level ; in the same level of the room is an opening leading to a drain 0 m .40 in width. This drain goes round above the ancient borders of the basin (cf. fig. 4 b ). To the north-west in the wall there is an arch designed for the inspection of the channel which leads


Fig. 4.

## - 44 -

the water down to other channel outside the bath. The water goes down to the same place as the original drain of the basin. This channel goes 3 metres to the west from the bath and then turns north. Its end is still uncleared. Room 10 in the second period of the bath with its basin filled was not used as a bathing room. Perhaps it became a lobby for the Hammami (balneator). This room 10 has two doors. The first is in the western wall of room 2. This door was between the frigidarium and room 10. The second door was to the north of the first one. The wall between the two doors leads westwards making a corner for the second door and begins a narrow corridor. Perhaps it was a short corridor designed to lead the bathers directly from the frigidarium to the principal door of the bath without going into room 10. The length of the traces of the wall of the corridor is 0 m .50 only.
The latrina or water-closet (W. C.). To the north of room 10 there is the W. G. 11. There is no connection between these two rooms except the channel already mentioned beginning under the northern wall of room 10. The door of the W. G. is on the outside on the north of the bath to the west of the prineipal door of the hammam. .This room nearly $4 \mathrm{~m} .50 \times 8 \mathrm{~m}$., is situated in the north-west of the bath, and is divided into two parts. In the eastern part there is a great rectangular oven of bricks $2 \mathrm{~m} .50 \times 2 \mathrm{~m}$. and depth 1 m . 3o. The upper part of this has been destroyed. The western part of the room is the W. C. This part is 1 metre lower than the eastern one. The lower parts of the western and northern and southern walls are of clay, the upper parts are of bricks. " This W.G. has only one seat of limestone, a cube of 0 m .40 ; the fore-part to the east is cut, making a hole of 0 m .20 . It is placed upon a rectangular mass of building plastered, from south to north of the room 0 m .40 in width and o m .25 in height. In the middle, where the seat is placed, there is a built drain 0 m .20 broad. When it reaches the edge of that mass in the north, it forms a narrow rectangular basin, which begins in the north with the northern edge of the hole of the seat and goes nearly two metres to the south. The western edge of that basin is the mass upon which the seat is put. This basin measures $2 \mathrm{~m} .40 \times$

## - 45 -

$0 \mathrm{~m} .50,0 \mathrm{~m} .25$. At the southern edge it joins the channel mentioned before, which comes from under the wall south of the W. G. and goes to the channel immediately to the west behind the mass. The northern part of the basin is open and the southern half is covered with slabs of marble. This channel goes from the south to the north of the room 11 and ends in two other channels going westwards. The north channel runs under the north wall until it goes outside the room on the west. The southern channel is half under the southern wall and half in the room. The eastern part of it near the mass is covered with marble. It goes westwards parallel to the northern one to the outside of the bath. One metre to the west outside the wall the two parallel channels are joined by another from south to north. This makes the water circulate in a square of channels like that in the other W. G. of the second part of the bath (fig. 4 a); half a metre back to this canal, goes parallelly the canal coming from the basin in room 10 in the south. In the middle of the canal of the W. G. a small canal joins it with the canal of the basin (fig. 4 a).

## THE SECOND PART OF THE BATH.

Close to the south of the first bath, there is another bath nearly 2 metres lower than the first. The eastern part of it is almost antirely destroyed because it was the place where water was raised from the great well.
The entrance is in the south. On the left was a room 2 m .30 square (W) which was the W, G. The channel which we mentioned coming from the cistern of the upper bath, begins to the west of the door of the heating corridor. Going southwards it inclines a little to the west, crossing two walls until it enters the W. G. in the extreme south of the bath. Under the door, it turns to the east, then to the south and then to the west and north following closely the four walls of the room. Then it goes out of the W. G. crossing its northern wall in the north-western corner, and joins the channel which takes away the water westwards out of the bath.

## - 46 -

After that room to the west one goes through a corridor 12 about 8 m .40 long and 1 m .60 wide. To the north, one enters another parallel corridor of the same measurement, along which the channel for waste water (branch $b$ ) goes close to the wall in the middle, which began in the extreme east of that corridor 13 , where the great canal comes from the upper cistern, before crossing this wall. A metre westwards the main drain after going round into the W. G., returns and crosses the wall to join the channel (branch b) in the corridor 13 . To the north one enters the door of the bath. On the north of that entrance is a rectangular room $1 \mathrm{~m} .50 \times 2 \mathrm{~m}$. Close to the door is a square basin $(\mathrm{H}) ~$ i $\mathrm{m} . \times 1 \mathrm{~m} ., \times 0 \mathrm{~m} .70$ near the eastern wall. In the northern wall of that part, there is an aperture communicating with a furnace close to the north of that wall. To the south of the door is a square area as an entrance 14 to the bath $2 \mathrm{~m} .50 \times$ 2 m .50 . This area is paved with mosaic of marble (cf. fig. 1). The part containing the basin and that which is paved with mosaic on both sides of the door, as it seems, make a sort of a small tepidarium for the second bath. In the western wall of that entrance a door 0 m .70 in width leads to a rectangular room ( 15 ), paved with the same mosaic of marble as the entrance, and measuring $4 \mathrm{~m} .10 \times 2 \mathrm{~m} .10$ [cf. fig. 1]. This room was the apodyterion of the bath ${ }^{(1)}$. In the western wall of it is a seat of brick, height 0 m .35 , length 0 m .50 , its back o m .80 , width o m .40 . In the northern wall is a door leading to the laconicum ( 16 ), a rectangular room of $3 \mathrm{~m} . \times 4 \mathrm{~m} .3 \mathrm{o}$. In that room there are square bases of bricks 0 m .24 high on which are traces of pillars for the suspensura (ef. pl. IX). In the south-eastern corner is a rectangular opening communicating with the furnace $(F)$ behind this room. This opening makes a square in the wall of the laconicum, beginning at the level of the floor, and 0 m .3 o high. It was to supply the suspensura under the laconicum and caldarium, and also to heat the conduits in that corner. This is another heating conduit which resemble the heating conduit in the Edfou bath.
${ }^{(1)}$ The situation of the apodyterion between the tepidarium and the laconicum is quite roman, cf. supra.

## - 47 -

In the next south-western corner is a place for another heating conduit. In the northern wall of that room is a door leading to the caldarium (17) of the bath, a rectangular room of $3 \mathrm{~m} .10 \times 4 \mathrm{~m}$. Its western wall is semi-circular, where there is a great circular piscina 1 m .80 in diam. and 1 m .30 in depth, with two semi-circular steps in the eastern side [p1. X]. Its drain in the south west communicates with a little square basin outside, from which begins a channel taking the waste water westwards. At the back of the piscina are traces of the floor which was raised upon the hypocaust and paved with marble. Attached to the western wall of this caldarium as far as the back of the basin are piscina of bricks standing one beside the other leaving spaces"between them; their height from the floor is 0 m .35 and distance to the wall 0 m .30 . From the back of the piscina along the northern wall of the caldarium they are 2 m .10 long and from the back of the piscina southward 2 m .20 . These plates of bricks, round the two walls are traces of the suspensura under the floor of the caldarium.
To the east of the caldarium there is an arched door communicating with the furnace ( $F$ ) which stands immediately behind, to the east of the caldarium and the laconicum, which communicates with the furnace by means of the square opening mentioned before. In the southern wall of the caldarium are two heating conduits on each side of the southern door.
Immediately above the top step of the piscina there is an opening lined with lead which goes from the inside of it eastwards to the caldarium [pl. X]. A similar basin, but a hemispheric one, pierced. in the same manner and place was found in the bath of $K 0 m$ Dosheh (دوشهه) I accept the logical explanation given by Mr. G. Daressy «Mais la piscine n'était jamais remplie à plein bord car un tuyau d'écoulement en plomb établi juste au-dessus de la première marche déversait dans la salle $G$ le trop plein dès qu'on arrivait à ce niveau» (1). To the south west of the bottom of the basin (I) is the drain for waste water. To the west of it in the outside is a little square hole like that of the basin (A) in the first bath, from which begins the channel for waste water going westwards (pl. X)

[^22]
## - 48 -

This caldarium is situated to the south close to the back of the caldarium of the first bath, but is 2 m .20 lower. To the south west of the piscina and close to the outside of the wall of the laconicum to the west of the bath there is a well preserved furnace. It is rectangular, $1 \mathrm{~m} .90 \times 1 \mathrm{~m} .60$. The inside of it is cylindrical, width 0 m .40 , depth 0 m .90 . But the upper surface is hexagonal. To the west, this hexagon is not complete; instead of the 6 th line it has a semi-circular opening [plan 3, coupe $(\mathrm{G}-\mathrm{H})$ and pl . X]. In the lower part of it in the west of the furnace there is a rectangular opening 0 m .40 high 0 m .20 wide. This small door was for the fuel. A contemporary furnace of different form was found in the private bath in Edfou. This furnace is inside the bath. It is of small dimensions, nearly the same as that of Kôm el-Ahmar, $0 \mathrm{~m} .70 \times 0 \mathrm{~m} .85$. Its form is an ordinary one, with three sloping pillars of brick converging to the middle of the furnace.
I think that the situation of the furnace in that part is quite natural, because of the hot water boiter which had to communicate with the round basin in the caldarium by means of a lead pipe through the wall, and also for the purposes of the balneator himself. To the east of the caldarium is a space in the open where there is a great furnace ( $F$ ) built of bricks. This furnace is not completely rectangular. At the back it measures 2 m .14 in its eastern side. Because it is situated exactly at the back of the hemispheric basin of the caldarium of the first bath, it became narrower till about the middle where it measures 1 m .40 in its western side. Then it becomes semi-circular. At the back of it is the channel coming from the upper cistern $(Z)$ of the first bath. This channel separates it from a basin $(G)$ deep in the earth, to the east. of it, standing in front of the door of the heating corridor. This furnace (F) communicates with the caldarium on the west by the door, and then with the laconicum through the square opening on the south west, and with the basin $(\mathrm{H})$ to the north of the entrance of the apodyterion through an opening on the south. Therefore it is obviously designed to heat all that part of the bath. It is sufficiently large for that purpose.
At the back of the furnace ( $F$ ) there is a rectangular basin ( 0 ) built of bricks and separated from the furnace (F) by the channel. This basin is
of 3 m .30 in length, 1 m .40 in width and 1 m .40 in depth. On the southern side of it is a wall of the corridor containing this basin $(0)$ and the furnace (F). The other side of the corridor to the north is the first part of the bath. This basin $(0)$ was intended to take the waste water when it flowed to that part from the canal coming from the upper cistern (Z) which is placed on its western edge. The length of the southern wall of the corridor is about 7 metres. On the opposite northern side, with its back to the frigidarium of the first bath at the eastern side of the door of the heat corridor, is built another wall nearly 4 metres long, ending at the eastern end of the bath. Then it goes to the south making the wall of the eastern side of the bath until it reaches the well at a distance of 8 metres to the south east. This eastern wall meets another wall beginning at the western edge of the well which goes westwards nearly 3 metres and then goes to the north to meet the eastern edge of a basin (K) built of brick of $2 \mathrm{~m} . \times 1 \mathrm{~m}$, depth 1 metre, with two steps in its south-western corner. The eastern part of this basin is destroyed. It is placed between the wall of the corridor at its eastern end, to the south, and the other wall of the bath coming from the south where is the wall of the well.
The channel of stone going to the cistern of water in the south east of the first bath mentioned above is destroyed for a distance of 1 m .80 [pl. XI] to the east from the basin (K). Because it is situated immediately behind the hemispheric basin in the south of the caldarium of the first bath (8), it became narrower till about the middle where it measures 0 m .40 . If it continued in the same line it would not meet the basin. The only possible suggestion is that this channel changed its direction westwards until it met the basin (K) to take the water from it. At this point where the stone channel stops near the wall there is a gap of 1 m .3 o as a door through which the channel can go to the basin. Two metres above this door there was a kind of basin which was so destroyed that it fell. This was nearly above the basin (K). Water was raised from the well to it. Then it goes into the basin ( $K$ ) and tbrough the stone channel into the cistern in the north east. A small channel filled the upper cistern ( Z ) which is above the heating corridor. From the south-western edge of the basin ( $K$ ) there is a wall going to the south for 3 metres. It Cahier $\mathrm{n}^{\circ}{ }^{\mathrm{i}} \mathrm{o}$.

## - 50 -

then goes westwards until it meets the wall limiting the end of the corridor leading to the bath.
The channel which we mentioned coming from the western side of the door of the heating corridor receiving the water from the high cistern. (Z) goes to the latrina (W. G.). This distance is ${ }^{1} 7 \mathrm{~m} .50$. It is the length between the two extremities of the second bath from north to south. We suppose that because the water-level was very high the cistern (Z) was large and at the same time the channel was at first shallow, because it passed over the furnace building until it passed through the south wall of the corridor containing the furnace $(\mathrm{F})$ and the basin $(0)$. It is at a. point about 3 m .5 from the beginning and the depth of the channel here was only 0 m .20 , they built the basin to take the water which flows from the channel. After it crosses the wall of the corridor going southwards, we found a branch (a) going westwards to the small basin (H) in the north of the entrance (14) of the apodyterion of the bath. This branch also takes the water of the basin $(H)$ and then turns round the basin. from north to south. Then it goes under the apodyterion on the northern side, till it goes outside the bath. There it goes round the furnace on the outside and turns to the north, and that is branch (a) from the begianing to the end.

The second branch (b), before the channel crosses the wall between the two corridors (13 and 12) to go to the room (W) in the south, the branch (b) goes along close to the wall of corridor (13) on the north, and goes westwards along the north side of the wall until it reaches the outside of the bath. There it turns to the north until it touches the first branch (a) and then changes its direction to the west (b). The main channel goes through under the wall, then enters the W. G. and goes round the walls to east, then to the south, then to the west, and then goes straight through under the northern wall and continues straight northwards until it goes through the same wall between the two corridars which it intersects after leaving branch (b) a metre to the east. Then it joins the canal of branch (b).
In the latrina the depth of the canal is 1 metre and the width is om. 40 .

## THE TWO WELLS OF THE BATH.

This bath was far from Alexandria or any great city; so we expect that it was provided with water from its own private sources, not from the water coming through the public aqueducts. It was of great dimensions and a double hammam for women and men. Two wells were dug in order to facilitate the distribution of water. To the south east of the first part, nearly 10 metres away, and to the east of the second part, there is a great well of brick 6 m .50 in diam. No traces enable us to see how the water was drawn up to the basins; perhaps it was by means of a shaduf (شادوف). But the only possible way is that of basin (K). We suggest water was led from it by the stone ohannel which goes to the north east to a great receptacle for water in the south east of the first bath. This channel from the wall to the receptacle is 4 m . 50 long, and 0 m .40 wide ( $\mathrm{pl} . \mathrm{XII}$ ). Water comes to the receptacle by a small square basin $0 \mathrm{~m} .80 \times 0 \mathrm{~m} .80$, depth 0 m .90 to the south of the great receptaeie. It communicates with that receptacle by means of an arch $0 . \mathrm{m} .55$ in width and 0 m .80 in height. The great receptacle is rectangular, $2 \mathrm{~m} .10 \times 2 \mathrm{~m} .60$ and 2 m .55 deep. Its ceiting is slightly curved and opened in its south east corner (pl. XI). Above the ceiling there is a trace of a channel built of brick 0 m. 25 wide and raised up from the ceiling 0 m .35 and 2 m . 6 o to the south away from the wall of the first bath ; this trace of the channel runs from east to west (pl. XI). The only possible conjecture is that it changes its direction to the north and goes to the bathroom through a hole in the wall to the east of basin $(\Gamma)$. Tbis receptacle was designed to purify the water, as Professor Drioton rightly observed. The second well stands in the extreme south of the whole building, in the corner which joins the west wall of the W. G. and the southern wall of the second bath. This well is smaller than the first one. It is 3 metres in diameter. In that place many amphorae and vessels of different shapes were found.
It has already been mentioned, that the general custom in double baths was that the two parts were separated, but that there was one fyrnace for both, to economise fuel. Here in this bath we see that its two parts are

$$
-52-
$$

entirely separated; but the second part in the south is a metres lower than the level of the first in the north. I think that, although the two parts are contemporary, this second part was added later, after the first had been built.
No boilers were found, nor any traces of pipes of lead, doors or windows, All the walls were of brick, except the walls of the laconicum and the caldarium of the second part of the bath which were of lime-stone. Also the water-channels and the cistern were of stone. Some parts of the walls in the first part were of clay (cf. the W. C. of the first part). All chainnels for the waste water were on a carefully made system; all these channels are of the same kind, coated with cement and with currved roofs, and all go under the floors. The drains of all basins in the baths are of lead.

## THE TELL TO THE NORTH OF KÓM EL-AHMAR.

We mentioned above a Tell which limits the bath in the north. On its eastern edge and 50 metres to the east of the bath, a square room of bricks $6 \mathrm{~m} . \times 6 \mathrm{~m}$. was found. Its door is in the south. The walls are one metre thick. From the outside their height is a metres, but the floor inside the room is raised; the walls on the inner side are of one metre in height. In this room a circular furnace was found; traces of burnt dust are still every where in the room. There were also found in it a large terracotta candelabrum of twelve lamps and a group of single-wick lamps. This room stands alone without any building near it.
In the middle of this Tell a sounding was made as Mr. Drioton proposed. A trefich some 30 metres long, 12 metres wide, and 10 metres deep was cut from south to north through the middle of the Tell. Five metres from the southern end of the trench there appeared the external corner of a room. A wall 5 metres long only was cleared, the rest going under the western side of the trench; 9 metres to the north of that building on the opposite side of the trench another wall of 4 metres long and 0 m .50 thick appeared. Nine metres to the north of that building, appeared a building going out of the hill. A channel running northwest was traced for 13 m ., after which it appeared to continue beyond
the side of the trench. This canal is of brick covered with slabs of stone one metre in width from its end, and grows narrower in the opposite direction. To the north east of the channel near the side of the trench a wall of bricks appeared. Nine metres from the hill to the north west it turns making a rectangle of $5 \mathrm{~m} . \times 3 \mathrm{~m}$. as a room lacking the fourth wall in the north-eastern side. From the hill in the east a brick


Fig. 5.
conduct of circular cross-section and $0 . \mathrm{m} .40$ diameter passes through that room, crosses the south-western wall and turns passing over the first rectangular channel (fig. 5).
In the trench near that building a small collection of imperial coins was found. I think that this Tell contains other baths in that part. A pure Greek one will be under the hill in the north-east of the Tell, where I found a part of it, as we mentioned, at the back of the altar; more excavation must be done to clear it.

## KÓM KHOBEIZ.

Kôm el-Ahmar is not the only one containing a collection of baths, among the Kôms of the Delta. Kôm Sakha, although it is destroyed, still shows important traces of more than one bath. Also two kilos to the west of Sakha, in a village called Hamrawi (حراوى) there are two buildings of great dimensions. I think it is very probable that they are baths. The plan given here for them is approximate and not exact. The two buildings are hidden in the long vegetątion round them. The first building is to the south (1). The second is to the north (2). This latter was destroyed and divided by the road which the Ministry of Agriculture made. In the second building is a complete round furnace. The height of the walls, which are all of brick, is from 1 m .50 to 3 metres and its width 0 m .80 (cf. plan t). They betong to the Roman period.

In Upper Egypt Kôm Central in Edfou has two baths ; one is a private bath, the other to the south a public one ${ }^{(t)}$. Also in Hermopolis Ashmounein ${ }^{(2)}$, a group of fifteen baths was found. Some of them are of round construction, the others are rectangular. Eight of them are well preserved ; containing basins of different types. The bath No. 3 has two small oval basins (sitting bath--Sitzbadewannen) with hypocaust, mosaic on floor of four colours (vierfarbigen). These baths are puiblic as Mr. Bittel says and all belong to the first two centuries A. D. They, as their ruins show were richly decorated. Near them is a huge cistern or watertower (Wasserchloss) for the public water supply. Also, in the street of Domitrianus to the south of Antonoe street of Hadrianus to the east of the Agora, is a channel with pottery pipe for bringing fresh water under the street (cf. pl. XXVII $a, b$, and pl. XVIII $a, b$ ).
It is very natural for a great city like Hermopolis to have such a group of public baths and a water-tower. But the problem of the baths of Kôm el-Ahmar is to identify the exact city which used these baths.

[^23]
## THE BATH OF SAKHA (PLAN 5).

At Kôm Sakha ( ${ }^{( } \mathbf{~ u}$ ) my collegue Naguib Farag, discovered a bath of which he will give us in the near future a detailed description. We mention ịt here only for comparison with the Greek bath of Kôm el-Ahmar. It is a small bath which was built later than that of Kôm el-Ahmar. The coins found near it are of the later period of the. Ptolemies and the beginning of the Roman period. But still there is a great similarity between the two baths. The hammam of Sakha ( $(\dot{k})$ is a small one but of the same plan as that of Kôm el-Ahmar, a sort of a small private bath of $7 \mathrm{~m} . \times 9 \mathrm{~m}$. Its main entrance is from the western side. Its door leads to a square room 1. This small room No. 1 was an apodyterion. In the southern wall is a sort of niche, and to the left, another door, which leads to the entrance of a great piscina. This piscina is round, nearly a m. 50 in diam., with traces of six columns which probably made a sort of portico in the frigidarium. To the southwest of the piscina is a round seat for a bather to sit upon; it has one step forming a sort of a seat attached, to the piscina. From the main piscina one goes into a square room No. 2 containing one tub built of brick. This tub is 1 m .80 long by 0 m .60 wide, and stands close to the eastern wall. On that tub a great bronze Ptolemaic statue of Dionysos ${ }^{(1)}$ was found. This statue was the cause of the discovar of the bath. As the bath consisted of these two rooms only, it was undoubtedly considered a private one. To the south there is another entrance for the bath. This door of the southern entrance leads to a corridor, which leads to the piscina and to the apodyterion, on the northern side of the corridor to the back of the piscina is a channel taking the waste water of the bath eastwards outside of the bath. It is a channel of brick exactly of the same type as that of Kôm el-Ahmar. This channel leaves the bath towards the east. It reaches a receptacle for the waste water which is not yet discovered (plan 5, A). Twenty eight metres to
${ }^{(1)}$ Annales du Service des Anl., XXXIX, 1939 ; Nagib Farag, Le Statue de Salha, p. 3 a1.
the south of that bath stand two wells (1-2) to provide it with water. The main well No. 1 is of brick, the other No. 2 is of pottery standing 2 m .50 to the east of the first well. Close to the first well is a trace of square basin built of brick and plastered $1 \mathrm{~m} .30 \times 1 \mathrm{~m} .30$; from its eastern side begins a pottery conduits of water. This conduit goes northwards then turns to the east until it reaches the bath, in the east passing over the channel of the waste water outside the bath, and continues north words leading the water to a deep reservoir (1). From that reservoir water by means of amphorae was taken to another reservoir (2) to the north of the first, but not so deep as it. In the western side of it is a drain which leads the water to another oval basin Through the drain of that basin water reaches the piscina. Upon that oval basin on the western edge there is a trace of another small basin (plan 5, fig. B) the drain of which takes the water into a small oval basin to the west of it which is on a lower level. This bath clearly ressembles that of Kôm el-Ahmar in the way of providing water, its drainage and the shape of its conduits. Then the two baths are nearly contemporary. The Kôm of Sakha had more than one bath. I found more than twenty wells, without any trace of building near them. These wells are of three kinds : there are wells of brick. These are wider than the second kind, the wells of pottery. The widest of all is the third kind, the wells built of lime-stone. The wells of pottery consist of pottery circles put one upon the other till the level of water.

In Sakha too, we found a trace of a channel of stone inclining to the north and joining a well or a receptacle of waste water, both of them are of limestone. These were situated near a trace of temple which is destroyed. It seems that this canal was coming from a bath situated up near the tomb of Sheik Tag El Din, which is built upon that part of the bath. The tomb still contains a large space of mosaic floor.

fig. $d$



Coupe A-B


Bath of Kôm el-Ahmar.



Kôm Khobeiz.

## Plan 5



Fig. B.


BATH OF SAKHA

WELL(2)












## NUMISMATICS.

The coins found in Kôm el-Ahmar represent four periods : The Ptolemaic, the Roman, the Byzantine and the Arabic period.
The Ptolemaic coins are all of bronze except one specimen of poreelain belonging to Ptolemy IV. These specimens were minted under the reign of Ptolemy I, II, III, IV, V, VI and VIII
The Roman collection of Coins of Alexandria is of billon and bronze. It belongs to the reign of Claudius I, Nero, Galba, Vesperianus, Trajanus, Hadrianus and Aurelianas and (Aurelianus and Vaballathus) and frobus.

The Imperial coins are of the reign of Maximinus II Daza, Lieinius
Father, Constantinus I. These pieces are of middle and small bronze.
The Byzantine collection is all of bronze. It consists of one follis of 40 nummia; the obverse of which is so obscure that one cannot guess the Emperor to whom it belongs. Then some other small and obscure specimens of 12 nummia minted in Alexandria, probably of the reign of Maurice Tiberius, Phocas and Heraclius.

Then two Arabic pieces, the first is an Arabic dinar of gold minted in the year $154 \mathrm{~A} . \mathrm{H}$. The second is a bronze piece very probably of the same period.
The collection of Sakha represents two periods : the Ptolemaic and the Roman. The Ptolemaic coins belong to the reign of Ptolemy II, IV, V and X , all are bronze.

The coins of Alexandria are of billon, belonging to the reign of Claudius I, Nero, Galba, Otho, Titus, Trajanus, Hadrianus, and one obscure specimen of bronze,

## ABREVIATIONS OF COINS'

 GATALOGUES MENTIONED HEREAFTER. B. M. $\quad$ R. S. Poom, Catalogue of Greek Coins. The Ptolemies Kings of Egypt in The British Museum.
Fkuadent $=$ Numismatiques, Égypte Ancienne. Vols. I and II.
B. M. $\quad=$ R.S. Poove; Gatalogue of the Goins of Alexandria and Nomes in The British Museum.
Mine $=$ Mrne; Catalogue of Alexandrian Coins in the Ashmolean Museum.
Сонвм $=$ Cohen; Médailles Impériales.
Wroтн $=\mathrm{W}$. Wroтн; Catalogue of Imperial Byzantine Coins, in The British Museum.
r. $=$ right.

1. $=$ left.
laur. = laureated

2. 

- 84 -

- 85 -

\begin{tabular}{|c|c|c|}
\hline obverse. \& reverse. \& SIZE. \\
\hline Head of Zeus Ammon, r., laureated. \& \begin{tabular}{l}
пTOAEMAIOY bAEIAE \\
Eagle, l., on thunderbolt, wings open, between \\
legs व? \\
to l., cornucopiae \\
(star) \\
Uncertain piece (Ptol. II or III).
\end{tabular} \& cms.

29 <br>
\hline \multicolumn{2}{|l|}{Ptolemy III Evergetes I, 247-222 B. C.} \& $43-$
35 <br>

\hline  \& | Fig. 6. |
| :--- |
| [Pl. XIII, 10-11 P.] $S v .965, X X I X, \text { зо. B.M. } 55,8_{7-91}$ | \& <br>


\hline Similar. \& | Similar, but behind neck cornucopiae, between legs $\mathbb{X}$ obsc. |
| :--- |
| [Pl. XIII, $1_{2}$ P.] |
| Sv. $968, X X I X$, з 3. B. M. 55, 95. | \& 19 <br>


\hline Head of Zeus Ammon, r., laureated. \& | ПTOAEMAIOY BAELAE $\Sigma$ |
| :--- |
| Eagle 1., on thunderbolt, looking back, behind neck cornucopiae, wings closed, between legs $E$ [Pl. XIII, 13 P.] |
| Sv. 974, XXIX, 12. B. M. 66, 37. | \& 39 <br>

\hline
\end{tabular}

- $86-$

| obverse. | réterse. | size. |
| :---: | :---: | :---: |
| Similar. | similar, between legs $\square$ <br> [Pl. XIII, 14 P.] <br> Sv. 974 , XXIX, 12. B. M. 66, 38. | cms. 39 |
| Head of Zeus, r., laureated. | ПT. . . BAEI . . inscr obsc. <br> Eagle 1., on thunderbolt, wings open, between <br> legs $E$; in front cornucopiae. <br> [Pl. XIII, 15 P.] <br> Sv.975, XXIX, 13. B. M. 47,15-16. Pl. IX, 7. | 26 |
| Head of Alexander, with elephant's skin, r. | ПTOAEMAIOY BA乏IAE $\Omega$ <br> Eagle 1., on thunderbolt, looking back, behind neck cornucopiae, wings closed, between legs $E$ (obsc.) <br> Sv. 976, XXIX, 14. B. M. 66, 41-42. | 24 |
| Uncertain pieces belong to Ptolemy III or IV.$\text { (cf. } S v . \text { II, p. 177.) }$ |  |  |
| Head of Zeus Ammon, r., laureated. | ПTOAEMAIOY BAEIAE $\Sigma \Sigma$ <br> Eagle 1., on thunderbolt, wings closed, between legs <br> to l., cornucopiae $\left[\begin{array}{lll} \mathrm{Pl} . \mathrm{XIII},{ }_{7} & \text { P. or } 18 a & \mathrm{P} .] \end{array}\right.$ <br> Sv. 992-3. XXXV, 6-9. B. M. 74, 69-71. <br> Pl. XVII. | $43-$ 35 |
| Similar. | similar, between legs $\sum E$ or $\Sigma$ or $X$ [P1. XIII, 18 a-b P.] Sv. ibid. B. M. ibid. | 43 |
| Similar. | similar, between legs $\Sigma$ <br> [Pl. XIII, 18 b.] <br> Sv. B. M. ibid. | 34 |

/ $87-$

| obverse. | reverse. | SIZE. |
| :---: | :---: | :---: |
| Similar. | similar, between legs $\mathbb{E}$ $\text { [Pl. XIII, } 17 \text { P.] }$ <br> Sv. B. M. ibid. | ems. |
| Similar. | $\text { similar, but between legs } \sum E_{[P 1 . ~ X I I I, ~ 19 ~ P .] ~}$ <br> Sv. ibid. B. M. 74, $7^{2}$. | 35 32 |
| Head of Zeus Ammon, r., laureated. | ПTONEMAIOY BAEINE $\Omega$ <br> Eagle 1., on thunderbolt, wings closed, behind neck, double cornucopiae, between legs $\sum E$ [Pl. XIV, 20 P.] <br> Sv. 994, XXXV, 10. B. M. $7^{5,78,80-1 . ~}$ | 30 |
| Ptolemy IV Philopator I, 222-204 B. C. <br> Head of Zeus Ammon, r., laureated. <br> ПTOAEMAIOY BAIAE $\Omega$ <br> Eagle 1., on thiunderbolt, wings closed, between legs $\triangle 1$ to l., cornucopiae. <br> [Pl. XIV, ${ }_{2} 1$ P.] <br> Sv. 1125, XXXVI, 17 and 1127. <br> (PI. XII, 6) and $10 \mathrm{~g}^{-110 .}$ 'B.M. 56, 106 ; P57, 107. |  |  |
|  |  |  |
| Similar. | $\text { similar, but between legs }\left.\Lambda\right\|_{[P 1 . ~ X I V, ~ 22 ~ P .] ~}$ <br> Sx. 1126, 112 8. B. M. 57, 109-110. | 44 |
| Similar. | ПTOAEMIOY BAEIAE $\Omega \Sigma$ <br> Eagle 1., looking back, wings open, on thunderholt, between legs $\sum$ or $\sum E$ <br> [Pl. XIV, 24 P.] <br> $S v .1150, X X X V I I, 11 . B . M .75,7^{3-75}$. | 38 |


| obyerse. | heverse. | slze. |
| :---: | :---: | :---: |
| Similar. obv. (obsc). | similar, but between legs obscure. <br> to $1 .$, countermark : cornucopiae <br> ${ }^{-}$B. M., 75, 7a. <br> [P1. XIV, a 5 P.] | 35 |
| Head of Zeus Ammon, r., laureated. | HTOAEMAIOY BAइIAE $\Omega$ <br> Eagle 1., on thunderbolt, looking back, wings closed, behind neck cornucopiae, between legs $\Lambda$ <br> Sv. 1166, XXXIX, 16.B.M. 66, 36, XV, 3 <br> ( $\wedge$ for A.) | 40 |
| Similar. | same inscr. <br> Eagle 1., on thunderbolt, wings open, between legs $\Lambda$, in front cornucopiae. <br> [Pl. XIV, ${ }_{2} 7$ P.] <br> Sv. $116 \mathrm{~g}, \mathrm{XXXI}, 1 \mathrm{~g}$. | 28 |
| Similar. | same inscr. <br> Eagle 1., on thunderbolt, wings closed, looking back, behind neck cornucopiae. <br> [PI. XIV, 28 P.] <br> Sv. 11.72, XXXIX, , 马与. | 38 |
| Head of Alexander, r., with elephant's skin. | Ptolemy Philopator I. <br> Porcelain ${ }^{(1)}$. <br> ..... MAI . . . inscr. effaced <br> Eagle 1., on thunderbolt, wings open, to l., cornucopiae (Fig. 7) <br> [Pl. XII, og $\mathrm{P}^{-}$] <br> Fig. 7. <br> Sv. mentions a pieces P. 190, 1175-76 but none is similar to that. | 16 |

${ }^{(1)}$ Only two other pieces of porcelain were discovered by Maspero in Upper Egypt, in the ruins of Thebes to the north of the great temple of

| OBVERSE. | REVERSE. | SIZE. |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |

Ptolemy V Epiphanes. 204-181 B. C.

## Bronze.

Head of Isis with long $\quad$ ПTQ^EMAIOY BAIAE
curls, bound with Eagle 1., on thunderbolt, wings open.
corn, r.
[P1. XV, 3 o P.]
30

Sv. 1234, VL, 11.B. M. $9^{3,6} 6$ sq.
Karnak. Maspero thinks that these pieces are money of necessid minted during some revolt in Egypt. (Rev. num.; 1891, p. a33, "monnaies de nécessité fabriquées pendant quelque révolter). Babelon also is of that opinion (Babelon, Tratée, II, vol. I, p. 337. «En 1891 Maspero a fait don au Cabinet des médailles de deux monnaies égyptiennes en porcelaine. . . Ces pièces trouvées dans la Haute Egypte sont sans doute des monnaies de nécessité fabriquées pendant qquelque révolte»). Svoronos who accepted that opinion, very ingeniously assigned these two pieces to the reign of Ptolemy IV. Philopator, after the battle of Raphia in $217 / 6$. B. C. [Svomenos,

 nos. 1175-1176]. The result of the battle of Raphia, was the first rebellion stirred up by the Egyptians against the Ptolemies [mentioned by : Polyb 5 , 107; and Rosetta Stone; Svorovos, ibid. Bouché-Leclera, I, 3,5 and P. Jovguet, L'Impérialisme macédonien, p. 254 and p. $387-388$ ].

Svoronos thinks that these two pieces were minted during that civil war





 Because of the provenance of those two pieces (Upper-Eryit) Svoron mather f the lo fio of the king of Athiopia, Ergamen, who was imbued with Greek Culture and Philosophy. The two kings -made conjointly some constructions (Svor, ibid. $\tau \beta^{\prime}$; Mahafry, Hist. of Eg. in the Ptolem. Dyn., 139 sq. and Jovgoer, op. cit, p. 31 g ). Svoronos holds that the first of the two pieces from Karnak was minted by Ergamen, on the assumption that the letter A [possibly denoting the name of Ergamen], was engraved between the legs of the eagle on


- $90^{\circ}$ -

| OBVERSE. | REVERSE. | SIZE. |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  | ems. |

Ptolemy VI Philometor, 181-146 B. C.

| Similar. | similar $\left[\mathrm{Pl} . \mathrm{XV}, 3_{1} \mathrm{P} .\right]$ <br> Sv. 1384, XLVII, 1 1.B. M. 89, 6-11, XXI, 3 ? |
| :---: | :---: |
| Head of Zeus Ammon, r., laureated. | Two eagles 1., wings closed on thunderbolt, to l. double cornucopiae. <br> [Pl. XV, 32 P.] <br> Sv. 1424, XLVIII, 9 -11.B.M.106, $30, X X V I, 8$ |

## Ptolemy VI or VIII.

Head of Cleopatra .........B. $\Sigma .$. Insc. eff.
IInd. or IIIrd. with Eagle 1., on thunderbolt wings open.
eleph hant's skin, r.,
(Sv. loc. oit., obv.
head of Alexandreia?)
(rev. obscure)
Sv. 1386, XLVII, 14.B.M. 98,127, XXIII 10.
 $\mathrm{n}^{\circ} 117^{5}$

0 . $/$ Head of Alexander the great r., with elephant skin
Rev. 7 Eagle I., on thunderboit, tooking back, behind cornucopiae, between legs 4 .
That letter stands for Ergamen as some kings under the suzerainty of the Ptolemies, for example, Magas, did the same with their coins (Svor., ibid., Ptolemies, for example, Magas, $\tau \gamma$.). But this opinion is highly improbable
Our monument mentioned here, found at Kôm el-Ahmar in the Delta, Our monument mentioned here, found at Kom el-Ahmar in the Delta, may be dated to the first phase of the war or the second. That is to say hat it might have been minted earlier than the two pieces of Karnak or imultaneously with them. The rebellion which flared up in Middle Egypt and in the Delta, was by 206 B . C., the 16 th year of reign of Philopator, widespread and comprised the whole of Egypt from the Northern to the Southern extremity of the country. Cf. Mahaffy, ibid., p. i41; Jouguet, ibid., p. ${ }^{2} 54$ and p. 388.

| obVERSE. | REVERSE. | SIZE. |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |

## Ptolemy VIII, 169-116 B. C.

Head of Heracles r., with lion's skin.

## Similar.

$\square$

HTONEMAIOY BAEINERE
Eagle l., on thunderbolt, winǵs closed
[Pl. XV, 3 4 P.]
Sv. 1492, LI, 11. Feuardant $X, 530$.
B. M. 69,8 .
similar
[PI. XV, 35 P.]
Sv. $1494, L I, 14 . B . M .69,9-10$.

## Uncertain pieces.

Ptolemy III?

Head of Zeus Ammon
r., laureated.

## Similar.

Similar
:
inscr. eff.
Eagle l., on thunderbolt, wings closed, between $\operatorname{logs}[\mathbb{X}] ? ?$
in front, cornucopiae
ПTOAEM[AI]OY BAइIA, . . eff.
Eagle 1., on thunderbolt, wings closed, looking back, behind neck cornucopiae, between legs (?) eff.

## Ptolemy III or IV

## inscr. eff

Eagle 1., on thunderbolt, wings closed, behind 32 neck two cornucopiae, between legs $(\mathbb{X})$ ? obsc.


| obverse. | priverse. | size. |
| :---: | :---: | :---: |
| Head of Cleop. II ?, with long curls, bound with corn. (obscure) | Ptolemy VI ? |  |
|  | [ПTOAEM]AIOY $\mid B A] \Sigma I \wedge E \Omega[\Sigma]$ obscure Eagle 1., on thunderbolt, wings closed, behind neck (?), looking back. <br> (Rev. obscure) <br> [PI. XV, 36 P.] <br> B. M. 79,10, XVIII, g. Feuard. I, a 58. | 22 |

Imperial Coins of Alexandria.


193 -


- 94 -

|  | obverse. | reverse. | meas. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 11 | NEP $\Omega \mathrm{K}[\Lambda]$ AYK. Head r., radiated. |  | 25 |
| 11 | NEP $\Omega$. . obscure. símilar. | [AV TO] KPA <br> Eagle 1., besides palm. <br> in front, $\angle A$ <br> [PI. XIX, 3 1-33 R.] | 25 |
| 12 | NEP $\Omega K \wedge A . .$. eff. similar. | .... KPA <br> bust of Alexandria r., with elephant's skin. <br> in front, 18 [Pl. XIX, 34 R.] | 25 |
| 13 | N... eff. bust 1., radiated, in front, LLF | [ $\theta$ EOL] ᄃEBAITOL head of Augustus r., radiated. $\text { [Pi. XIX, } 36 \text { R.] }$ | 23 |
| 13 | NEPSK^A... similar in front, Lir | tibeplos ... eff. head of Tiberius r., laureated. $\text { [PI. XIX, }{ }_{7}{ }^{\text {R. }} \text { ] }$ | 24 |
| 13 | N. . . plundered. similar in front, 4 L |  | 25 |
| ? | . ... inse. eff. bust 1., radiated date eff. ? | $\qquad$ AMOMASN <br> bust of Apollon r., laur., behind shoulders, (?) eff. (piece very obscure). | 24 |

## +95 -

| YEAR <br> OF RBIGR. | ObVERSE. | REVERSE. | MEAS. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |

Galba, 68-69 A. D.
Billon.
1 [^O]YKAIBE... eff. .... $\triangle$ PEA
head r., laureated, bust of Alexandria r., with elein front, $L^{A}$ phant's skin.

Vespaşianus, 69-79 A. D.
Billon.


Trajanus, 98-117 A. D.
Billon.

| ? | .PAIPAN [CEB] | Serpent Agathodaimon r., wears |
| :--- | :--- | :--- | :--- | skhent, enfolds winged caduceus and ears of corn.

17

「EPM $\triangle A \ldots$.. (obsc.) Head r., laureated.
in ex., date (?) eff.

Hadrianus, 117-138 A. D.
Bronze.

## AYTKAIC TPAIAN A $\triangle$ PIANOCCEB

 bust r., laureated, wears paludamentum and cuirass.Bull. Apis r., disk between horns;
on flanks crescent, in front altar, above, $\quad\llcorner z$
[P1. XVI, 6or R.]

- 96 -

| YEAR of hbign. | obverse. | reverse. | meas. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 18 | AYTKAICTPAIAN A $\triangle$ PIA. $\qquad$ similar (piece broken). | Athena of Sais (Neit) standing r., holds owl r., and spear, behind her shield. <br> in field, <br> $\begin{array}{cc}{[\mathrm{L}]} & \mathrm{IH} \\ {[\mathrm{Pl} . \mathrm{XVI}, 61} & \mathrm{R} .]\end{array}$ | 33 |
| 19 | ...AIAN... <br> inscr. eff. <br> similar <br> (half piece). | Phoros represented as a circular tower, surmounted by (lantern)? .... on side of it a Triton blowing buccinum. <br> (half piece). <br> . $€ A K \Delta$ [Pl. XVI, 62 R.] | 28 |
| $?$ | $\begin{aligned} & \text {. . . . inscr. eff. } \\ & \text { similar } \\ & \text { ( ₹bv. obscure). } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { Isis Pharia r., wears headress (?), } \\ & \text { holds inflated sail with both hands } \\ & \text { and 1. foot, in r. hand sistrum. } \\ & \text { date } \\ & \text { (rey. obsc.) } \\ & \text { [PI. XXII, } 63 \text { R.] } \end{aligned}$ | 33 |

## Antoninus Pius, 138-161 A. D.

## Bronze.

## $12 \ldots .$. <br> inscr. eff.

bust r. laureated, wears paludamen tum and cuirass.

Isis Pharia standing r., wears horns, disk and plumes, clad in chiton and peplos, which flies behind her, holds inflated sail with both hands and 1. foot, in r. hand sistrum, before her Pharos represented as square tower, seen at angle, surmounted by an open latticed circular lantern, on summit (statue holds situla and sceptre (Isis Pharia ?) (obsc.); on either side of lantern a Triton blowing buccinum.
$\triangle \omega \Delta €$ KAT 0.
[Pİ. XVI, 64 R.]

| 1-97- |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\begin{gathered} \text { YEAR } \\ \text { OF BEIGN. } \end{gathered}$ | obverse. | reverse. | meas. |
| 16 | .... BEVCAYTKTAI ... obsc. head 1., laureated. | Tyché reclining 1 , wears modius, long chiton and peplos, holds with r. hand rudder, and supports head with 1 . hand, on draped couch. <br> above, LIC [Pl. XVI, 65 R.] <br> B. M. and Milne. ? ? | 33 |
|  | .... ANTWNIN... <br> bust r., laureated, wears paludamentum and cuirass. | Bust of Sarapis, wears modius, over eagle facing, head 1., wings spread. <br> in field, L IZ [Pं. XVI, 66 R .] | 36 |
| ? | . . . inser. obsc. bust r., laureated, wears paludamentum and cuirass. | Nilus recumbent 1., crowned with totus? ; himation over lower limbs, holds cornucopiae from which springs infant, genius?, in 1. hand reed, beneath, crocodile r., above ( 15 ? ) <br> date eff, <br> (rev. plundered and obscure). [PI. XXII, 67 R.] | 35 |

Gallienus 260-268 A. D.
(dates of Valerianus, begin from year 253 A. D.) Billon.

| 12 | AYT . .... AヘAIH <br> NOCCEB. <br> Similar. |
| :---: | :---: |
| 14 | АYТКПАІ. ГААА IHN... eff. Similar. |

Eagle facing, head 1., supports on outspread wings laurel wreath, to r. palm. [PI. XXI 2 R.] within wreath, LIB

Eagle 1., looking back, wreath in beak, behind palm, wings closed in front, $\quad[\mathrm{LI} \Delta]$ obse.
[Pl. XXI, i R.] 2a

Cahier $\mathrm{n}^{\circ} 10$.
7

- 98 -

| $\underset{\text { Year }}{\substack{\text { OF REIGN. }}}$ | obverse | reverse. | meas. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 15 | [AVTKП]AIKГAN^IHNOCCEB. Similar. | Similar <br> in front, $[\text { LI }] €$ | 22 |
| 15 | [K]OPNHAIA CAAWNEINACEB. obsc. bust r., wears stephane. | Eagle r., wreath in beak, wings open, behind palm. <br> in front, LIE [PI. XXI, 3 R.] | 22 |
| 2 | $[A V] T K[\dot{K}] \ldots .$ <br> CCEB <br> bust r., laureated wears paludamentum and cuirass. | Poseidon l., naked, stooping r., foot on dolphin, holds sword (?) and trident. in field, $L \quad B$ <br> [Pl. XXI, 4 R.] | 23 |
| 2 | $\begin{aligned} & \text { [AVTKK^A] VA- } \\ & \text { IOCCEB } \\ & \text { Similar. } \end{aligned}$ | bust of Anubis r., wears modius with lotus petal in front, on 1 . shoulder himation, in front winged caduceus and palm combined, behind, L B [PI. XXI, 5 R.] | 23 |
| 9 | Similar | Eagle r., wreath in beak, wings closed palm transversly,' <br> in field, L <br> B [Pl. XXI, 6 R.] | 22 |
| 2 | Similar. | Eagle r., wreath in beak, looking back, wings closed. <br> in fiełd, B | 22 |
| 2 | Similar. | Eagle 1., wreath in beak, looking back, wings closed. <br> in field, $L \quad B$ | 22 |

- 99 -

$-100-$

- 101 -

| yEAR of belga. | obverse. | heverse. | meas. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| ? | ....PHAIAN. <br> obscure similar. | Alexandria standing l., wears cap turreted; holds head of Sarapis r., with modius, and rests on sceptre. <br> in field, <br> (?) eff. <br> [PI. XXI, 17 R.] | 21 |

Aurelianus Augustus and Vaballathus Imperator, 270 A. D. Billon.


Probus, 276-282 A. D.

## Billon.



## Roman Coins.

| obyerse. | Reverse. | Plage of mint. | meas. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| * |  |  |  |
| Maximinus II. Doza, 305-313 A. D. <br> Bronze. |  |  |  |
| IMP C GAL VAL MAXIMINVS PF AVG. <br> Head r., laureated. | GENIO AVGVSTI <br> Genius standing, facing, looking l., wears modius, holds head of Sarapis r., wearing modius, and |  |  |
|  | cornucopiae, himation on 1 . shoulder; to l. (palm) obsc. in field, <br> (?) $\epsilon$ in ex. <br> ALE (obsc.) <br> [Pl. XXII, 4 B.] | Alexandria | 21 |
| IMP.C.G...... <br> VSPFAVG <br> insc. eff. head $\mathrm{r}_{\text {. }}$, laureated. | GENIOIMP ERATORLS. |  |  |
|  | (insc. obsc.) |  |  |
|  | Genius standing, facing, looking 1. , holds patèra and cornucopiae. in field, $K[\Gamma]$ obsc. | $\begin{gathered} \text { Alexan- } \\ \text { dria } \end{gathered}$ | ${ }_{2} 5$ |
|  | in ex. ALE <br> (Rev. obscure). $[P 1$. XXII, 2 B.] |  |  |
| Licinius Father 307-323 A. D. |  |  |  |
| IMPC VAL LIC LIC INIVS PF AVG head r., laureated. | $\begin{array}{lll} \text { [GENI]OIMP } & \text { E } & \text { RATORIS. } \\ \text { similar } & & \\ \text { to I., } & * & \\ \text { in ex. HTЭ } & & {[\mathrm{Pl}, \mathrm{XV}, 3 \mathrm{R} .]} \end{array}$ | Heracleia $?$ | 25 |


| ObVERSE. | heverse. | PLAGE of MINT | meas. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |

Constantinus I, 306-337 A. D.

| FLVALERCONSTANTI[N]VS PF AVG head r., laureated: | GENIO AVGVSTI <br> Genius standing facing, wears modius, holds head of Sarapis r., wearing modius ; and cornucopiae himation over l. shoulder. <br> in field, [?] in ex. <br> [ALE] <br> [PI. XXII, 1 B. $\ddagger$ | Alexandria |
| :---: | :---: | :---: |
| CONSTANTI NVSMAXAVG bust diad. r., wears paludamentum. | [G]LOR IAEXERC ITVS <br> Two soldiers standing, facing each other, holding sceptres and resting on shields, between them two vexilla <br> in ex $[\ldots] \Delta$ (eff.) | ? |
| VRBS ROMA <br> Bust of Roma helmeted, wears paludamentum, head of Roma 1. | No legend : <br> Wolf 1., suckling Romullus and Remus, head of wolf $r$. above two stars. <br> in ex SMALA <br> Cohen, t. VI, P. $179, n^{\circ} 13^{(1)}$. | ? |

(1) Constantinus may have minted some of these pieces, bearing head of Constantinople or Roma or Gepius of Roman People. It is not sure that all this Constantinople or Roma or Gepius of Roman People. It is not sure that all this
collection belongs to this reign, and that of Constantinus II. Cohen thinks collection belongs to this reign, and that of Constantinus II. Cohen thinks
that «c'est au règne de Constant I, qu'on peut fixer la premiere apparition that «c'est au régne de Constant I, qu on peut fixer la pren
de ces piéces». (Médailles Impériales, t. VI, p. 174, n. 1.)


Phocas ? 602-610 A. D.
Inse. eff.
bust of Phocas ??
r., wears diadem, paludamentum and cuirass (obsc.)

| $I+B$ similar |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| in ex., $A \wedge E \equiv$ |  | Alexan- <br> dria |  |
|  |  |  |  |

(1) Uncertain piece, the rest of the fegend on the obverse may be that of Constantinus I or II ?; but the head resembles that of Licinius Father ?

- 105 -

$-106-$


Bronze.

㛧
Mohamed is the Prophet of Allah.

Coins found at Sakha ${ }^{(1)}$
Ptolemaic Part.

| obverse. | RGverse. | 安 |
| :---: | :---: | :---: |

Ptolemy Philadelphos, 285-246 B: G.

Head of Zeus Ammon
r., laureated.
Eagle 1., on thunderbolt, wings open, between
legs (?) (obscure).
(rev. obscure).
Sv. 452 ? XVII, 18-1 g. B. M. $5_{7}$.

ПTOAEMAIOY [BA]इIAESI.
Eagle 1., on thunderbolt, wings open, between legs A? obsc.
to 1. $\left[\sum\right] \quad \begin{array}{r}\text { obsc. } \\ \text { shield }\end{array} \quad[\mathrm{rev} . \mathrm{obsc}$.
56 or 580 ?, XIII, 20.
[Pl. XV, 38 P.]

Philopator I, 222-204 B. G.
similar.
inscr. eff.
Eagle 1., on thunderbolt, wings open, looking back, between legs $\Pi$ ? obscure.
to 1., countermark: cornucopiae.
[P1. XVI, 39 P.]
Sv. 1144 [but without countermark].
${ }^{(1)}$ A disposit including coins of Dieaea, Lete, Aegina, Corinth, Naxos Paros, Ceos Clazomenae, Talysus and Lindus in Rhodes and Cyrene was also discovered in Sakha, of. GARDNER, A history of ancient Coinage, p. 60 ; also Num. Chr. 1899 , p. 26 g . Also one athenian coin from the time of EupatriNum. Chr. 18 g 9 , p. 269 . Also one athenian coin from the time of Eupatri-
dae, was found in Sakha (cf. Selrwan, Athens its history and coinage, p. $3_{2}$ ).

| OBVERSE. | reverse. | 込 |
| :---: | :---: | :---: |
| Head of Zeus Ammon, r., laureated. | ......... inscr. effaced. <br> Eagle 1., on thunderbolt looking back, wings open, between legs (obscure) <br> to l., countermark : cornucopiae <br> [PI. XVI, 40 P.] <br> Sv. 1150, XXXVII, 11. | 36 |
| Similar <br> (but very obsc.). | . . . . . . . . insc. effaced. <br> Eagle 1., on thunderbolt, wings open, between legs (obscure) <br> to l., cornucopiae. <br> Sv. 1169, XXXIX, 19. | 28 |

# Ptolemy X, Soter II, 117-81 B. C. 

Barbarous copy of head ef Zeus Ammon r., laureated.

Ptolemy V Epiphanes I, 204-181 B. G.

....EMAIOV.
eff.
Barbarous copy of ПTOAEMAIOY BA Two eagles 1 ., on thunderbolt.
[PI. XV, 45 P.]
Sv. 1917 LXIV. 7; Svoronos puts that piece under the section of barbarous imitation of ptolomaic coins. He dates it between 86-84 B. C. «éx v $\omega v$



Ptolemy VI Philometor, 181-146 B. C.

| Head of Cleopatra | AIOY bAEIAESE |
| :---: | :---: |
| II? with elephant's skin. | Eagle 1., on thunderbolt, wings open. <br> [P1. XV, 43 P.] |
| Sv. (head of Alexandria). | Sv. i 386, XLVII, 14 (to l., a monogr.). B: M. 99, 127, XXIII, 10. |
| Head of Zeus Ammon r., laureated. | inscr. eff. |
|  | Twe eagles, 1., on thunderbolt, wings closed, to 1. double cornucopiae. |
|  | [1. XVI, 44 P.] |
|  | Sv, 1424, XLVIII, 8-11. B.M. 106, 24-30, XXVI, 8 . |


| year. | obyerse. | reverse. | meas. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Claud | I, 41-54 A. D. Billon. |  |
| 2 | .... ГEPMANI... <br> TOKP. (obscure) <br> Head of Claudius r., laureated. in front, $L^{B}$. | ANTRNIA EEBAETH <br> Bust of Antonia r., hair in queue. <br> [Pl. XVII, 1 R.] | 26 |

- 110 -

\begin{tabular}{|c|c|c|c|}
\hline year. \& obverise. \& reverse. \& mbas. \\
\hline 3 \& \begin{tabular}{l}
KAIIEEBATEPMANIAYT... \\
Similar. in front, \(L\).
\end{tabular} \& \begin{tabular}{l}
..... \(\Sigma A A I\) NA KAII \(\Sigma E B A \Sigma\). \\
Messalina as Demeter standing l., holds two figures as her children, and ears of corn, 1. arm rests on column. \\
[P1. XVII, 2+3 R.]
\end{tabular} \& 26 \\
\hline 4 \& Similar in front, \(L^{\Delta}\). \& \begin{tabular}{l}
MEEEANI NA KAII EEBAE. \\
Similar \\
[Pl: XVII, 4 R.]
\end{tabular} \& 26 \\
\hline 5 \& TIKAAYAIKAIEIE-BAГEPMANIAYTOK. in front, \(L E\). \& Similar.

[PI. XVII, 5 R.] $]$ \& 26 <br>
\hline 6 \& Similar. in front $\backslash S$. \& Similap [Pl, XVII, 6 R.] \& 26 <br>
\hline
\end{tabular}

## Nero, 54-68 A. D.

| 3 | nepkaAvkaizieb <br> [TEPAYTO] <br> Head r., laureated. | Arpinmina [ [ebaith] bust of Agrippina r . <br> in front, Lr [PI. XVII, 7 R.] | 26 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 3 | Similar. | OKTAOYIA [EEBETOY] <br> bust r. <br> in front, Lr [Pl. XVII, 8 R.] | 26 |
| 3 | Similar. | $\Delta I K A I$ [OEVNH] Dikaiosyné standing 1. holds balance. |  |
|  |  | bêhind, Lr [PI. XVII, 9 R.] | ${ }_{2} 6$ |
| 3 | Similar. | OMO NOIA Homonoia steated 1., in r. patéra <br> in front, [P1. XVII, 10 R.] | 26 |

- 111 -

| ybar. | obverse. | beverse. | mens. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 3 | Similar. | $\triangle H M O E P \Omega$ MAISN Demos of Romans, standing l., holds sceptre and cornucopiae. <br> in front, L [Pl. XVII, 11 R.] | 26 |
| 3 | Similar. | IPON NEOYEE BAETOY Emperor radiated seated 1. , holds roll and sceptre. <br> in front, [「 [P1. XVII, 12-13 R.] | 26 |
| 3 | Similar. | Rome 'seated 1.; helmeted, holds niké? and sword in sheath. <br> in field, $P \Omega \quad \mathrm{MH}$ <br> to r., Lr [PI. XVII, 14 R .] | ${ }^{2} 6$ |
| 3 | Similar. | NEO ATAE[O] AAIM. . Agathodaimon r., wearing skhent, infolds ears of corn and poppy. <br> to r., L [Pl. XVII, 15 R.] | ${ }^{6}$ |
| 4 | Similar. | $\Delta I K . .$. Dikaiosyné 1., holds balanee, behind, $\llcorner\Delta$ [PI. XVIII, 16 R.] | 26 |
| 5 | Similar. | $\begin{array}{ll} \text { Similar } \ldots & \text { (effaced) } \\ \text { behind, } & \text { [PI. XVIII, }{ }_{7} \text { R.] } \end{array}$ | ${ }^{2} 6$ |
| 5 | Similar. | Eirené standing r. ; holds caduceus and helmet. <br> in field, IPH NH <br> in front LE [PI. XVIII, 18-19 R.] | ${ }^{2} 6$ |
| 6 | Similar. | [ $\triangle I K A I O]$ EYNH Dikaiosyné stands <br> 1., with balance <br> in front, LS [Pl. XVIII, 20 R.] | 26 |

- 112 -

| year. | obverse. | meverse. | mEAS. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 10 | Similar. but head of Emperor, radiated. |  <br> in front, L' [PI. XVIII; 21-92 R.] | 26 |
| 10 | Similar, but head laur. | [AVTOK]PA bust of Nilus r., with cornucopiae and lotus on head, behind shoulder reed. <br> in front, L [P1, XVIII, 23 R.$]$ | 26 |
| 10 | Similar, head rad. | AYTO KPA. bust of Sarapis r., with modius. in front, L' [PI. XVIII, 24-26R.] | 26 |
| 11 | Similar. | ПОППАІАГЕВАГTH bust r. <br> in front, LLA [PI. XVIII, $27-29 \mathrm{R}$. | ${ }^{6} 6$ |
| 11 | Similar. | AVTO KPA bust of Sarapis r., with modious. in front, $\boxed{L A}$ <br> [P1. XVIII, 3o R.] | 26 |
| 11 | Similar. | AY[TO KPA] Eagle 1., with palm beside. <br> in front, LTA [P1. XTX, $\left.3_{1-3} 3 \mathrm{R}.\right]$ | 26 |
| 12 | Similar. | AY TO KPA bust of Alexañdria r., with elephant's skin. |  |
|  |  | in front, LB [Pl. XIX, 34-35 R.] | ${ }^{2} 6$ |
| 13 | Bust 1., radiated. in front, $\downarrow$ L | ӨEOI $\Sigma E B A \Sigma T O \Sigma$ head of Augustus r., radiated. <br> [PI. XIX, 36-3 7 R.] | 26 |

- 113 -

| EAR. | ObVERSE. | Reverse. | meas. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 13 | Similar in front, 115 | TIBEPIOE KAIEAP head of Tiberius r., laur. $\text { [P1. XIX, } 38-3_{9} \text { R.] }$ | 26 |
| 13 | Similar in front, LIT | $\triangle I O \Sigma$ OAYMIIOY bust of Zeus r., laur. <br> [Pl. XIX, 40 R.] | 26 |
| 13 | Similar in front, LIT | $\Sigma E B[A \Sigma T O \Phi O P O \Sigma]$ Galley sailing r., <br> [PI. XIX, 41 R.] | 26 |
| 14 | Similar in front, $1 \Delta$ | $\Delta I O \Sigma 0 \wedge Y$. . . . . inscr. eff. bust of Zeus r., laur. <br> [P1. XIX, 43 R.] | 26 |
| 14 | Similar in front, $1 / \Delta$ | HPA [APГEIA] bust of Hera vieled <br> r. <br> [PI. XIX, 45 R.] | 26 |
| 14 | Similar in front, $L^{1 \Delta}$ | ПOEEID. . . inscr. eff. bust of Poseidon r., laur., behind shoulder trident. <br> [P1. XIX, 42 R.] | ${ }_{2} 6$ |
| 14 | Similar in front, $1 \Delta$ | ПYӨIO乏 [AПOAA $\Omega \mathrm{N}]$ bust of Apollon laur., r., behind shoulder quiver. <br> in front, star <br> [P1. X1X, 44 R.] ba, 68-69 A. D. | 26 |
| ${ }^{1}$ | [^OYKАIBEOVAПГA^BAKAIIエEB AYT] <br> Head r., laureated in front, $\lfloor A$ | EIP[H NH] bust of Eirené vieled, r., behind shoulder caduceus. <br> in front, star [P1. XX, 46 R .] | 24 |

Cahier n ${ }^{0} 10$.

- 114 -

| year. | obverse. | heverse. | meas. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 2 | Similar in front, $L^{B}$ | [K]PA TH $\Sigma I \Sigma$ Kratesis standing, facing, head Y ., with niké and trophy. <br> [PI. XX, $4_{7}$ R.] | 23 |
| 2 | Similar in front, $\angle B$ ? (date obsc.). | $[A] \Lambda E \equiv A N \triangle P E A$ bust of Alexandria with elephant's skin. in front, simpulum. $\text { [P1. Xx, } 48 \text { R.] }$ | 25 |
| 2? | Similar in front, $\angle B$ ? (date obsc.). | [ENE]Y $\operatorname{\theta E[PIA]Elentheria~standing~}$ l., rests on column, with wreath and sceptre. <br> [Pl. XX, 49 R.] | 26 |
| Otho, 69 A. D. |  |  |  |
| 1 | AYTOKMAPKO日sNOE KAIIEEB Head r., laureated in front, $1 A$ | ..PH NH bust r. vieled, on head wreath of olive. <br> [PI. XX, 5o R.] | ${ }^{6} 6$ |
| 1 | Similar in front, $L^{A}$ | bust of Roma r., helmeted. in field, $[\mathrm{P} \Omega]^{\prime} \mathrm{MH}$. <br> [Pl. XX, 51 R.] | 25 |
| 1 | Similar in front $L^{A}$ | ANE $\equiv A N \quad \triangle P E A$ bust $r$. with elephant's skin. [Pl. XX, 52 R.] | 26 |
| Titus, 79-81 A. D. |  |  |  |
| ? | AYțoktitoykalsovestasianov Head r., laureated. | [OMO] NOIA Homonoia seated 1., in r . branche of olive. date (eff.)? | 26 |

$$
-115-
$$

| YEAR. | OBVERSE. |  | RRVVERSE. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
|  |  |  | MEAS. |

Trajanus, 98-117 A. D.


Hadrianus, 117-138 A. D.

| 13 | AYTKAI TPAIA $\triangle$ PIA CEB. <br> Bust r., laureated, with paludamentum and cuirass. | $\begin{aligned} & \Pi \mathrm{\Pi}[\mathrm{THP}][\Pi \mathrm{\Pi AT}] \mathrm{PI} \triangle O C \quad \text { Clasped } \\ & \text { two r., hands. } \\ & \text { in field, } \mathrm{L} \\ & \quad \mathrm{IF} \quad[\mathrm{Pl} . \mathrm{XX}, 55 \mathrm{R} .] \end{aligned}$ |
| :---: | :---: | :---: |
| 16 | Similar. | Sarapis wearing modius, seated 1 ., on back of throne (niké?); r. is stretched over kerberos; holds scepter. in field, <br> LI [S] <br> [PI. XX, 56 R.] |
| 18 | Similar. | Similar in field, $\text { LI }[\mathbf{H}]$ <br> [PI. XX, $5_{7}$ R.] |
| 19 | Similar. | Bust of Nilus r., with cornucopiae [LE] [N]NЄAK[ $\Delta$ ] $\text { [PI. XX, } 58 \text { R.] }$ |
| 20 | Similar. | Nilus recumbent 1., halds reed and cornucopiae, beneath crocodile r , , <br> in front, $\quad L \quad[\mathrm{Pl} . \mathrm{XX}, 59 \mathrm{R}$. |

8. 

$-116-$

| year. | obverse. | heverse. | meas. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| - |  | Bronze. |  |
|  | Uncertain, inscr. eff. head r. (obscure). | Niké advancing 1 . date eff. ? <br> (Rev. obscure). | 28 |

## Vases found in Kôm El-Ahmar.

## Ptolemaic Period.

## H. 0,55 ; W. 0,95 (J. 86827 ).

Lagynos, black in colour decorated with laurel leaves, nerk broken, handle missing.
H. 0,09 ; W. 0,06

Vase black in colour, tapers at the base, with a stand, traces of handle, neck missing.

## H. 0,006 ; W. 0,065

Round vase, black in colour, two small handles closely protruding from both sides, round base, decorated with vertical lines, neck missing. [P1. XXIV, 3.$]$
H. o,o53; W. o,035.

Small vase, black in colour, vertical lines round body till base, with long handle and long neck.
H. 0,016 ; W. $0,07^{1}$ (J. 86828).

Round small black vase, with wide base, and short and narrow neck
[PI. XXIII, 2.]
H. 0,016; W. o,071 (J. 786829 ).

Long and large black vase, tapers at base, without stand, long neck and wide opening, traces of handle at top.
[P1. XXIII, 3.]
H. 0,028; W. o,032.

Small black vase, glazed, wide opening, and a wide base (vase broken).
[Pl. XXIV, 7.]
H. o,062; W. o, o3.

Small black vase, with narrow base, and long neck, without handle
[Pl. XXIV, 8.]
H. 00,15 ; W. 0,055 .

Brown long vase, with short neck, opening with flat edge, and small handle, [PI. XXIV, 9.]
H. 0,11 ; W. 0,005 .

Red oval vase, with wide neck, partly broken, tapers at end, without base.
[Pl. XXIV, 10.]
H. 0,054 ; W. 0,033 .

Small rose coloured vase, long neck and handle, decorated with black intersecting lines round body, with wide base.
[PI. XXIV, 11 .
H. 0,082 ; W. o,043.

Rose coloured vase, mouth with flat edge, two small handles attached to the body, with base.
[Pl. XXIV, 12.$]$
H. 0,045 ; W. 0,215 .

A large plate of red clay slightly concave, with thick round edge, small base
[Pl. XXIV, 13.]

## Roman Period.

H. 0,113 ; W. 0,10 ( $\mathrm{I}^{\text {nd }}$ century).

Red vase, wide neck and long handle, the orifice is with beak to facilitate pouring of liquid, "panse" surrounded with incised ornamental lines; with small base. [P1. XXIII, 4 and Pl. XXV, 1.]
H. 0,25 ; W. 0,20 (J. 86826).

Great red vase, of cylindric shape, flat edge round top: [P1. XXIII, 5.]
H. 0,115 ; W. 0,10 ( III rd century) (J. 8683o).

Large red vase, wide top, closed and perforated in middle, trace of handle at edge.
[P1. XXIII, 6.]

Large vase of red pottery, with long and narrow neck, thick edge, handled, body tapers at base, narrow stand.
[P1. XXIII, 7.]
Two large, oval, red vases, short neck, handle on each side, without base, deciorated with incised lines round body.
[PI. XXIII, 8.]
H. 0,155 ; W. 0,165 .

Red vase neck missing, round body, trace of handle, round base.
H. 0,145 ; W. 0,155 .

Round red vase, wide opening, with handle on each side, baseless.
A lid of same clay W. 0,13.
Round stand of clay H. 0,012 , W. 0,08 .
[PI. XXV, 2.]
H. 0,103 ; W. 0,73 .

Red vase with long neck, traces of a handle and base.
[PI. XXVI, 1.]
H. o,09; W. 0,115 .

Red vase, neck missing, trace of a handle, and base.
[PI, XXVI, 2.]
H. o,077; W. 0,065.

Round vase, buff colour, short and narrow neck, small handle and base.
[PI. XXVI, 3.]
H. 0,076 ; W. 0,079 .

Round yellowish vase, tapers at the top, ends with short and narrow neck, with base.
[P1. Xxvi, 4.]
H. o,079; W. 0,041.

A small yellowish vase of amphora form.
[P1. xxvi, 5.]
H. 0,078; W. 0,048.

Long vase of red clay, glazed, tapers downwards and ends with small base, round the bulging part of body two lines of blue colour.
[PI. XXVI, 6.]
H. 0,053 ; W. 0,041 .

A small red vase, glazed, tapers at the end, with small base, neck missing, small part of handle.
[P1. XxVI, 7.]
H. 0,083 ; W. o,oh8.

Small vase of buff colour, body nearly cylindric, with base and handle, neck missing.
[P1. XXVI, 8.]
H. 0,046 ; W. 0,050 .

Red round vase, neck missing, traces of handle, glazed.
[PI. XẊVI, 9.]
H. 0,049 ; W. o,036.

Small red clay vase, round body and handle, neck broken.
[PI. XXVI, 10.]
H. 0,065 ; W. 0,044 (rvit century).

Yellowish vase, narrow base, neck missing.
[PI. XXVI, 6.]
H. 0,079; W. 0,050 .

Small brown vase, with neck, wide opening, narrow base.
[Pi. XXVI, 11.]
H. 0,067 ; W. 0,041 .

Similar, but red in colour, work rough.
H. 0,062 ; W. 0,038 ( $\mathrm{v}^{\text {th }}$ century).

A small vase; red in colour, narrow neck, trace of handle.
[PI. XXVI, 12.]
H. 0,038; W. o,032.

Very small red jar, with stand.
[PI. XXVI, 13.]
H. 0,062 ; W. 0,057 (later period).

Round red vase, neck missing, rough work.
H. 0,051 ; W. 0,075 .

Two small vases, one is brown, the other is red, wide opening, handle above crossing it.
[Pl. XXV, 3 and XXVI, 14.]
H. 0,12 ; W. 0,08 .

Small vase of red colour, wide opening, handled, rough work.
[PI. XXV, 4.]
H. o,066; W. o, o6g.

Brown jar, rough work.
[PI. XXYI, 15.]
H. 0,058; W. $0,07^{3}$.

Two pots of pottery, red clay, rough work, traces of fire inside.
[PI. XXVI, 16.]
H. o,060; W. 0,091.

Vase of rough work, red clay, flat edge, round wide opening. [PI. XXVI, 17.]
H. 0,053 ; W. o,o44.

Vase of red clay, almost cylindric, with narrow base and wide opening.
[PI. XXVI, 18.$]$
H. 0,055 ; W. o,053.

Very rough oval vase, with small opening, baseless. [Pl. XXVI, 19.]
H. o,o33; W. o,o49.

Small vase or pot, brown in colour, round body, narrow opening, wide base. [Pl. XXVI, 20.]
H. o, 084 ; W. o,029.

Neck of a vase, of brown clay, in the form of neck and head of cock, beak is pierced to pour liquid.
[PI. XXVI, 21.]

A fragment of vase of alabaster, traces of neck and handle.
[Pl. XXV, 5.]
H. o, 07 ; W. 0,14 .

Plate of red clay with base, edge curving inside.
[P1. XXV, 6.]
H. 0,$055 ;$ W. 0,12 .

A similar one, but coloured with red paint.
Similar ones of different sizes.
$[\mathrm{Pl} . \mathrm{XXV}, 7+8+\mathrm{Pl} . \mathrm{XXVI}, 22$.
H. 0,045 ; W. 0,08 .

Small plate of red clay, wide opening and ovoid base.
[PI. XXVI, 23.]
H. o,003; W. 0;095.

A plate dish with narrow base and wide edge.
[P1. XXVI, 24.]
H. 0,027; W. o,093.

Reddish small plate.
[Pl. XXV, 9.]
H. o,04; W. 0,105.

Flat plate, red colour, rough work.
[P1. XXVI, 25.]
$-121-$
H. 0,045; W. 0,11.

Plate of red clay, wide top and narrow base. [P1. XXVI, 29.]
H. o,o3; W. o, 11 .

Flat plate, thick and red clay, rough work.
[Pl. XXVI, 26. ]
H. 0,05 ; W. 0,101.

Plate of rough work, with narrow base, red colour.
H. 0,73 ; W. $0,115$.

Ladle for water of red and thick clay.
[PI. XXV, 10.]


Fig. 9.
H. 0,013 ; W. 0,085 .

Small dish, buff colour, with base. [PI. XXVI, 27.]
H. 0,044; W. 0,048 .

Small vase of bronze, round, with very narrow opening, two incised lines round body.
[P1. XXVI, 28.]
H. o,0,9; W. 0,10 .

Ex-voto offering in limestone representing a large jar, supported on a base, beside it are two rows each of 8 similar jars stand on a plinth. [Fig. 9.]

## - 122 -

H. 0,18 ; W. 0,11 to 0,95 (J. 86847).

A curious baked brick which has the form of an altar ${ }^{(1)}$ as the measurements show; it tapers towards the top, where there is a shallow sunken basin. On the


Fig. ${ }^{10 .}$
front and sides, there is the design of a house with door below and two windows above.
[Fig. fo, PI. XXIII, 10.]
${ }^{(1)}$ (Palace of Minos 1 p. 220 sq.). A votive model in terra-cotta of a Minoan shrine «But away in Babylon something still nearer in type to that one-votive house-fronts, of baked clay, in the Temple of Ishtar dating from the beginning of 3rd millenian B. G. (Prof. Waddele, Eg. Gazette, 4 June 1943)".
A model of a house of limestone had been found in Sakha, is now in the Musée du Louvre no. E 5357 . After having described the method and the details of houses in Egypt, the writer dated that model during the New Empire. «Les maisons citadines sont en forme de fours sans décrochement aucun. Le type est assez fréquent. Il est donc plausible de dater le modèle de maison du Musée du Louvre de I'époque de Nouvel Empire.» (Rev. d'Égyptologie, 1 g38. Christiane Desroches, Un modele de maison citadine du Nouvel Empire, p. $17-25,4 \mathrm{pl}$. I, fig. 142. Also

$$
\mp 123-
$$

H. 0,$10 ;$ L. 0,11 .

Statue of a horse (a toy), red clay, pierced through mouth.

## H. 0,043 ; L. 0,074 . <br> Half-boat of red clay.

Diam. 0,078 ; H. 0,048
Stand of statue of marble, round, with two holes on the surface.
A piece of red pottery, with cross upon it and trace of a figure on the side.
A hand of marble, two fingers and a part of the thumb missing; holding an object?

Two obscene objects of red clay and lime-stone.
[PI. XXVII, 1.]

Diam. 0,05 .
A disk of red clay, as a cover of a vase with two holes near the edge.
[PI. XXVII, 2.]

## Sakha.

H. 0,11; W. 0,115.

A large red vase, painted with white decorations, with narrow base, two small handles on both sides near the top, one is missing, wide opening.
[Pl. XXVII, 3.]
H. $\mathbf{o}, 28$; W. 0,10 .

A long object of red clay (may be a stand of a vase?) decorated with engraved ornaments, it is of cylindric shape.
[PI. XXVII, 4.]
Perrot et Chipiez, Hist. de l'Art, p. 485 and Erman, Aegypten und Aegyptisches Leben in Altertum, p. 241.)
Mr. Engelbach in the Annales du Service des Ant., XXXI; Recent acquisitions in the Cairo Museum, p. 129 sq. mentioned four models of the Greco-roman buildings pl. III, all of limestone. Two of them found in Sakha; one in Naukratis nos. J. $5635,50205,30340$ and 28784 . The interior of all these towers is hollowed. Three of them have kiosks above. He also mentioned another one in the British Museum. Mr. Engelbach rightly thinks that these towers do not represent architectural models. He is inclined to believe that they were some kind of votive-offering meant to contain a lamp.

## Lamps. Kôm El-Ahmar

## Ptolemaic Period.

W. 0,079 ; H. 0,039 .

A fragment of round large lamp, red clay, a pierced ledge at side, without handle, with large opening in discus, circular ornaments round opening, with base, but nozzle and half of lamp is missing
L. 0,078 ; W. 0,058 ; H. 0,038 .

Similar but of glazed red elay, with nozzle and base.
L. 0,083 ; W. 0,059 ; H. 0,032 .

Similar, large opening in discus, on side pierced ledge.
L. 0,067 ; W. 0,$050 ;$ H. 0,030 .

Small white lamp, upper half is coloured red, a ledge at side.
L. $\mathbf{0 , 0 7}$; W. o,06; H. 0,035 .

Black lamp glazed, a ledge at the side, with base, no handle.

## Roman Period

Diam. 0,014; H. 0.155
An uncommon type of candelabrum (damaged) of red clay. Originally composed of at least 19 lamias, afranged in groups of three (one above the other) supported with four pillars of terra-cotta; above all the pillars a great lamp of 4 nozzles, on one of the pillars-there is a trace of a handle.
[PI. XXVIII.]
L. o,095; W. 0,064; H. 0,0я1 (J. 86834) $\mathrm{r}^{\text {tt }}$ century.

A small round lamp, buff coloured, one short nozzle. On discus a bear lying to the right, and beneath it a small hole. On the reverse side there is the design $\infty$.
L. 0,085 ; W. 0,065 ; Н. o,093 (J. 86835) uи ${ }^{\text {nd }}$ century.

Small lamp of red clay; shouldered with two knobs at the side, at the beginning of the nozzle there is the drawing of vase with floral designs round the bole

## - 125 -

L. 0,014 ; W. 0,079 ; H. 0,040 ( (nid ${ }^{\text {nd }}$ III rentury).

Large lamp of red clay and of two round broken nozzles, circular concave discus, a small hole in middle with ornaments, traces of handle at end.

Triangular lamp's handle of red clay, with floral decoration in relief.
L. 0,097 ; W. 0,075 ; H. 0,029 (mird cent.).

Round lamp of red clay, a knob on side.
L. 0,08 4; W. 0,063 ; H. 0,039

Small lamp, buff colour, convex surface with complete frog, with a hole in its back ; one nozzle.
On the reverse side, there is the design $\overline{\text { s, }}$.
L. 0,082 ; W. $0,07_{1}$; H. 0,033 .

White lamp with frog, the mouth of which is the opening of nozzle.
On the reverse side, there is the design
L. 0,080 ; W. 0,063 ; H. 0,032 .

Small lamp, white clay, shape of frog on discus, with hole in its back, the frog's mouth is the hole of nozzle.

On the reverse side, there is the design 浐。
L. 0,078 ; W. 0,068 ; H. 0,028 ( wit $^{\text {th }}$ cent.).

Smail lamp, round, of red clay, with ledge at the side, one nozzle and large opening on surface.
L. 0,099 ; W. 0,060 ; H. 0,034 .

Small lamp, red clay, ledge at side, a long neck of nozzzè, radiated with palmette.
L. 0,077 ; W. 0,055 ; H. 0,033 (J. 86836).

Small round and red lamp, a thump-piece on side, one nozzle, large opening on surface.
L. 0,082 ; W. o,050; H. 0,027 (J. 86833).

Small red lamp, with pierced ledge at the side, a definate neck, circle of dots round discus, small hole in the middle, at the beginning of neck rectangular design.
L. 0,075 ; W. 0,056 ; H. 0,032 ( $\mathrm{vy}^{\text {th }}$ or $\mathrm{mr}^{\text {ra }}$ cent.?) (J. 86832).

Small round lamp, discus like wheel, small hole in middle, short nozzle with decoration round it, discus is decorated.
L. 0,082 ; W. 0,075 ; H. 0,035 ( $\mathrm{mr}^{\mathrm{rd}}-1 \mathrm{IV}^{\text {th }}$ cent. ).

Lamp of buff colour, representation of frog with lines, the hind legs are clear, mall hole in middle of discus, short nozzle.
Rev. (©).

Round white lamp, two figures seated round the hole on discus facing each other, hoop between their hands, short nozzle.
Rev. Ty.
L. 0,$080 ;$ W. $0,07^{2} ;$ H. 0,034 ( $\mathrm{Hr}^{\text {dd }}-\mathrm{IV}^{\text {tid }}$ cent.?).

Small round lamp white clay, representation of frog with lines, small hole in middle, short nozzle.
Rev. $\bar{\pi}$.
L. 0,084 ; W. $\mathbf{o , 0 6 0}$; H. 0,025 ( $\mathrm{m}^{\text {bi }} \mathrm{y}^{\text {th }}$ cent.?) (J. 86837 ).

Long lamp, red clay and handle, graved till nozzle, sides radiated, dots round hole.
Rev. $\oplus$
L. 0,095 ; W. 0,070 ; H. 0,032 ( $\mathrm{rv}^{\text {rit }}$ or $\mathrm{v}^{\text {th }}$ cent.?).

Similar white lamp, but baked with fire ; groove begins with the handle, circles round hole.
L. 0,$086 ;$ W. 0,$054 ;$ H. 0,024 ( $\mathrm{v}^{\text {th }}$ cent.).

Small lamp of white clay, small hand at the hind, discus is slightly concaved, on it cross, small hole, one short nozzle.
L. 0,058 ; W. 0,058 ; H. 0,039 (late period).

Round lamp of rough work, red clay, trace of handle, large hole in middle of discus, no nozzle, the hole of wick separated from the hole of discus with thin, narrow space.
L. $\mathbf{0 , 0 7 2}$; W. 0,069 ; H. 0,033 .

Round red lamp, rough work, small handle, discus slightly convexed, with wide hole, no nozzle, the opening of wick is on the edge of discus.
L. 0,078 ; W. 0,068 ; H. 0,038 .

Round lamp, brown clay, similar to the precedent but without handle.
Fragment of a group of lamps. It may be a circular frame with several lamps arround?

## H. 0,102 ; W. 0,067 .

Unusual shape of lantern with stand, red clay, tapers at the top. It has a handle at the side. Tapering top has a small opening like that of a vase. At the side above handle is another opening-nearly square (fig. . ${ }^{11 \text { ). }}$

(Professor Alan Wace and Mr. Alan Rowe are of that opinior.)

## Weights

## Kôm El-Ahmar

H. 0,010 ; W. 0,078 .

Five pyramidical objects of red terracotta, pierced near top,--probabla weights-
A: H. 0,010 ; W. 0,078 , weighs, 466 grammes.
$B$ and $C:$ H. $0_{5} 065$; W. 0,044 ; each weighs; about 130 grammes.
D : H. 0,082 ; W. 0,041 ; weighs, 140 gr. 40.
$E:$ H. 0,090 ; W. 0,053 ; but conical in shape, weighs, 170 gr. 90 .
H.. 0,040 ; W. 0,028

A conical weight of marble, weighs 58 gr .45 .
H. 0,009 ; W. 0,018 .

A cubical weight of bronze, weighs, 19 gr .50 .

Diam. o,o4.
A ring of bronze.

## Handles of Amphorae.

Amphora-handle earthenware, 1. $0,077 \cdot$
Ractangular stamp :
MOEXOY

Similar, 1. 0,080.
Square stamp :
по^

Similar, 1. o,og
Round stamp, in centre rose encircled by a legend which is effaced :

## Similar, 1. 0,097-

Similar stamp but a part of tegend is ctear

$$
\cdot[\text { TI]OYANT . . . N }
$$

[ANTWNIANOY, APTAMITIOY]

Similar, 1. o,087.
Similar stamp.
[EПI] APXI $\triangle A M O[Y]$ ミMINE[I]OY

A dice of lime-stone, marks effaced, 0,016 .

## Heads of Statues.

[These heads were found at the north of Kôm el Ahmar (cf. supra); all are of plaster except one of lime-stone. Other five heads of marble, are now kept in Greco-Roman Museum of Alexandria:]

```
H. 0,270; W. o,0183 (J. 86842).
Head of Zeus, nose broken, part of front damaged.
H. 0,225 ; W. 0,222 (J. 86840 ).

Female head, with curled hair, on front band, behind head a brick with which it was attached to the wall.
[Pl. XXX, b.]
H. 0,245; W. 0,227 (J. 86843).

Head with curled hair and mouth open. [P1. XXX, a.]
H. 0,182 ; W. 0,180 (J. 8684i).

Head of a figure in profile, curled hair, part of face is cut.in order that head may be fixed in a corner of a wall.
[PI. XXXI, 6.]
H. 0,182 ; W. o,i8o (J. 86844).

Head with curled hair, the hind part of head is cut in order that the head may be fixed in a corner of a wall.
H. o,220; W. o,228 (J. 86845)

Head with curled hair.
[Pl. XXXI, 2.]
H. 0,245 ; W. 0,235 (Temp. 20.2.44.1).

Head of child, curled hair, noze effaced, mouth damaged. [P1. XXXI, 3.]

Small head (face only) of a child smiling.
[P1. XXXI, 5.]

Female head, with curled hair
[PI. XXXI, 4.]

Head with curled hair, face damaged.
[PI. XXXI, 7.]

Two small heads, with curled hair.
[P1. XXXI; 8, 10.]

Female head, high hair-dress, face damaged.
[PI. XXXI, 9.]
Plaster statue of Harpocrate on the lotus, finger into mouth.
[Pl. XXXI, 11.]

A small plaster statue of a dog sitting.
[PI. XXXI, 19.]

Small statue of bronze, legs missing. Two covers of lamps upon which two dogs. Two heads of uraei
Cahier \(\mathrm{n}^{\circ} 10\).

An arrow of bronze, H. 0,088 . Long spear of bronze, H. 0,180 .
Five objects of toilette in ivory or bone.
[PI. XXXI.]
A part of pin with lines dividing the surface into triangular spaces, coloured red and blue (prov. Sakha).

Side 0,012; W. 0,009.
Small scarab; steatite; light yellow ( 18 th dyn.).
Base: deeply incised. Figure? (obscure). (Fig. 12).


Fig. 12.


Fig. 13.
Fragments of vases of pottery decorated, and small masque figurates Zeus or Sarapis.
[PI. XXXII.]
A fragment of bone upon which a figure standing facing, a part of curtain on \(r\)., (Byzantine period) (cf. Srrzycowssı, Cat. gén. des Ant., p. \({ }^{172-174 \text {, Taf. XI-XIII; }}\) and Dalron, Cat. of Early Christian objects in Brit. Mus.) (fig. 13).



28.P


20.. P

20.P






Cahier \(\mathrm{n}^{0} 10\).











3


2



\(b\).




```


[^0]:    ${ }^{(1)}$ Odyssée, IV, 128 . - ${ }^{\left({ }^{1}\right)}$ Dionorus, I, 72. - ${ }^{(3)}$ Wilkinson, The Manners and Customs of the Ancient Egyptians, t. II, p. 353.
    Gabier $\mathrm{n}^{0}{ }^{10}$.

[^1]:    ${ }^{(1)}$ Frankfort, The City of Akhnaten,
    t. I: Excavation at Tell el Amarneh, p. 3o.
    ${ }^{\left({ }^{(2)}\right.}$ Ibid., pl. VI, fig. 1.
    ${ }^{(3)}$ Ibid., p. 29 and pl. VIII, fig. 6.
    (4) Hölscher-Wirson, Medinet-Habu. Studies, 1928/1929, p. 22, fig. 17. (The Oriental Institute Communications, $\mathrm{n}^{\circ} 7$. )

[^2]:    ${ }^{(1)}$ Barieg, Edfu temple, in : Egyptian antiquities in the Nile Valley, p. 659.
    (2) Gardiner, R. T., 1912, p. 198.
    ${ }^{(3)}$ Blaciman, Purifecation, in : Encyel. of Religion and Ethics.
    (a) Ibid. Cf.also Davies and Gardiner, The Tomb of Amenemhêt, p. 74 and Mariette, Les mastabas de l'Ancien Empire D. 47 , p. 308.
    ${ }^{(5)}$ Blaceman, op. cit.

[^3]:    （1）Höischer－Wilson；op．cit．，p． 18 fig．14．Cf．also Höscher，Medinet－ Habu，p．24－25．Ausgrabungen des Oriental．Institutes der Universititat Chicago， 1933，and Frankpokt，op．cit．，and Ermanv，Ägypten，p． 200 and n． 3 and Wilimson，op．cit．and other excavations．
    （a）«Bàaveĩov est le nom général ；
    les thermes sont souvent des parties du balaneion；à l＇époque hyzantine le mot $\lambda_{\text {ovtpòr est pplus frequent que }}$ fa入aneĩon》．P．Jovguer dans Pauty， Les Hammams du Caire，p． 13.
    ${ }^{(3)}$ Cf．Guide of B．M．，p． 25 ．
    （4）Schol．，Iliad，X， 576 et Odyssée，IV， 48．－Hestchits，Artemidor Oneir，I， 66.

[^4]:    ${ }^{(1)}$ G．Perrot et Ch．Chipiez，Histoire de l＇art dans l＇antiquité，t．VI，p．28g－ 291.
    （s）Odyssée，IV， 128 ，cf．also Darem－ berg et Saglio，Dictionnaire des Antiquités grecques et romaines ：Balnevm．
    ${ }^{(3)}$ G．Perrot et Ch．Ghipiez，ibid．
    t．VII，p． 9 6．«Car ce sont toujours les servantes qui baignent les hôtes et qui les frottent d＇huile．＂
    （i）Arist．，Nub．， 99 1．«．．．кai $\beta \propto \lambda \alpha-$
    
    ${ }^{(5)}$ The guide to the exhibition illus－ trating Greelc and Roman life，p．111．

[^5]:    ${ }^{(1)}$ Daremberg ${ }^{\text {' }}$ et Saglio, loc. cit.; p. 297-331.
    Balnedm, p. 650.
    (2) Bagni pubblici nell'Eggitto greco-romano, in the Rendiconti del Real Instituto Lombardo di Scienze e Lettere, 1919 ,

[^6]:    ${ }^{\text {(1) }}$ Publications de la Societté Royale
     egyptiente de Papyrologie, 1931.
    ${ }^{(2)}$ Ibid., n . 82, p. 198 sq. n. 3.
    (4) Ibid., $\mathrm{n}^{\circ} 83, \mathrm{p} .202$ sq.

[^7]:    (t) Lavedant, Dictionnaire des Antiquités greeques et romaines : Barivs.

[^8]:    (1) Lavedant, op. cit., Bains. - ${ }^{(3)}$ Lavedant, ibid:-- ${ }^{(3)}$ As the bath of Serdjella. Cf. infra.

[^9]:    ${ }^{(1)}$ Cagnat et Ghapot, op. cit., I,
    p. 293-295, also cf. infra.
    ${ }^{\text {(2) }}$ Daremberg et Sagho, op. . cit., for
    different opinions, p. 657.
    ${ }^{(9)}$ Gagnat et Chapot, op. cit., I, p. 216 , the plate of the Therae of Caracalla (fig. 112 ).
    ${ }^{(5)}$ Cf. infra.
    (0) A scheme imposed upon a mosaïst to make the pavement of a tholos of men and a tholos of women in a bath at Philadelphia in the Fayûm, in the iIIrd century B. C., is mentioned in
    (4) Cf. supra.

[^10]:    ${ }^{(1)}$ Cf. Deutsche Hermopolis-Expedition, 1931-1932. 'K. Bittel, p. 4 and taf. XVIII $a$.
    ${ }^{(2)}$ The Papyri mention it in the hot part of the bath : inoxabo7ns and
     sqq.; \&is inoxavo7hptov $\beta$ a入avetov. Also B. G. U., 1. 14, III, 17 ; $\varepsilon$ is

[^11]:    ${ }^{(1)}$ Cagmar et Chapot, op. cit., t. I, p. 99 -
    (2) Lavtedant, Bain in Dictionnaire des Antiquites grecques et romaines. For various establishments in the Occident

[^12]:    ${ }^{(1)} \mathrm{P}_{\text {auty }}$ ibid., p. 15, fig. 1.
    (2) Cf: infra.
    ${ }^{(9)}$ Cf. the Plan in Général de Beylie,
    L'habitation byzantine, p. 103 et plan

[^13]:    ${ }^{(1)}$ Cf. plan in Pauty, ibid., p. 18.
    ${ }^{(2)}$ Different opinions in Captain Creswell, Early Muslim Architecture, chap. vi, p. 253-3o3.
    ${ }^{(3)}$ Von Berchem, J. des Sav., 1909 , p. 406 , observed for Kosair el-‘Amra that the «combinaison d'un bain et d'un salon constituait comme une sorte
    de pavillori de chassè.
    ${ }^{(4)}$ Pauty, op. cit., p. 20.
    ${ }^{(5)}$ \&En fait les auteurs, Maç'oudi ( مستعودى ( notamment, signalent bien des bains pourvas de fresques, ce qui est confirmé par Qog̣air el-‘Amran; Wiet et Hautecarur, Les mosquées du Caire, p. 174 .

[^14]:    ${ }^{(1)}$ Pauty, pl. VII $b$ and XI.

[^15]:    ${ }^{(1)}$ Pautr, op. cit., pl. VI, $a-b$.

[^16]:    ${ }^{(1)}$ Fouilles franco-polonaises, Rapport de 1937, p. 68, fig. 20 (chambre 7).

[^17]:    (1) Deutsche Hermopolis expedition, 1931-1932. - (9) Ibid., p. 4, Taf. XVIII $a$.

[^18]:    ${ }^{(1)}$ G. Davery, A travers les Koms du Delta. Annales du Service des Ant., XIII, p. 184. - (2) Ibid., p. 183.

[^19]:    ${ }^{(1)}$ For the other things found there, cf. Adpiani, in the Amruaire du Musée greco-romain, 1935-1939; p. 163, and pl. LXXIII.

[^20]:    ${ }^{(1)}$ Annales du Service des Ant., t. XII, p. 183.

[^21]:    ${ }^{(1)}$ Fouilles franco-pol., ibid., p. 68-69.
    ${ }^{(2)} \mathrm{Ibid}$. , fig. 3o, p. 67 .
    ${ }^{(3)}$ M. Kaupmann, Die Menas Stadt und
    das national Heiligtum der altchristlichen
    Aefypten, 1905-1907, p. 107 and taf. 48.

[^22]:    (1) Annales du Service des Antiquités, t. XII, p. 180 .

[^23]:    ${ }^{(1)}$ Fouilles franco-pol., op. cit., fig. 30, p. 67 and p. 70. - ${ }^{(3)}$ Deulsche Hermopolis Expedition, $19^{31-1} 9^{32}$, p. 4, K. Bittel.

